



**MANUAL DE INTRUCȚIUNI**  
**ESPRESSOR BOABE**  
**CM5020-GS**

# KAFUNE

## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

# ESPRESSOR CM5020-GS

### APARAT DE CAFEA



---

*Citiți cu atenție această broșură înainte de a o utiliza și păstrați-o pentru referințe ulterioare.*

---

## MĂSURI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

**Înainte de a utiliza aparatul electric, trebuie întotdeauna respectate următoarele măsuri fundamentale de precauție, inclusiv următoarele:**

1. Citiți toate instrucțiunile.
2. Înainte de utilizare, verificați dacă tensiunea prizei de perete corespunde tensiunii nominale marcate pe plăcuța indicatoare.
3. Acest aparat are încorporată o priză cu împământare. Vă rugăm să vă asigurați că priza de perete din casa dvs. este prevăzută cu împământare!
4. Pentru a vă proteja de incendii, electrocutare și rănire, nu scufundați componentele principale ale țevii, cablului și / sau prizei în apă sau într-un alt lichid.
5. Aparatul nu trebuie scufundat.
6. Scoateți ștecherul din priza de perete înainte de curățare și atunci când aparatul nu este utilizat. Lăsați aparatul să se răcească, complet înainte de dezasambarea și / sau asamblarea componentelor sau înainte de curățare.
7. Nu folosiți niciun aparat ce prezintă un cablu sau un ștecher deteriorat sau după ce acesta se defectează sau dacă vă cade din mâini sau se defectează în orice alt fel. Returnați aparatul la cel mai apropiat centru de service autorizat pentru verificare, reparare sau reglare electrică sau mecanică.
8. Folosirea accesoriilor (suplimentare), nerecomandate de producătorul aparatului, poate provoca incendii sau poate duce la electrocutare sau vătămare corporală.
9. Poziționați aparatul pe o suprafață plană sau pe masă, nu atârnați cablul de alimentare peste marginea mesei sau a blatului.
10. Asigurați-vă că suprafața fierbinte a aparatului nu este atinsă de cablul de alimentare.
11. Nu așezați aparatul de cafea pe o suprafață fierbinte sau lângă foc, pentru a evita deteriorarea acestuia.
12. Pentru a-l deconecta, scoateți ștecherul din priza de perete, ținând întotdeauna de priză și netrăgând niciodată de cablu.
13. Nu folosiți aparatul în alt mod decât cel prevăzut și amplasați-l în mediu uscat.
14. Aveți grijă să nu vă opăriți de la aburi.
15. Nu atingeți suprafața fierbinte a aparatului (cum ar fi țeava de abur/ steamer sau sita de inox care e încă fierbinte). Folosiți mânerul sau butoanele.
16. Nu lăsați aparatul de cafea să funcționeze fără apă.
17. NU scoateți portfiltrul în timp ce preparați cafea. Vă rugăm să îndepărtați portfiltrul pentru a face mai multe cafele doar la mai mult de 10 secunde după finalizarea operațiunii de preparare a cafelei. De asemenea, trebuie să aveți grijă la îndepărtarea portfiltrului, deoarece componentele metalice vor fi fierbinți. Vă rugăm să vă asigurați că îl țineți de mâner și că folosiți clema de reținere a filtrului pentru a arunca zațul. Trebuie să aveți grijă atunci când mutați aparatul cu lichide calde.

18. Conectați ștecărul la priza de perete înainte de a utiliza și opriți orice întrerupător înainte de a fi scos ștecărul din priza de perete.

19. Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârste de la 8 ani și peste dacă sunt supravegheați sau au primit instrucțiuni cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și dacă aceștia înțeleg pericolele implicate. Curățenia și mentenanța care cad în sarcina utilizatorului nu trebuie să fie făcute de copii cu excepția cazului în care au peste 8 ani și sunt supravegheați. Nu lăsați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor cu vârsta sub 8 ani.

20. Aparatele pot fi utilizate de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și dacă înțeleg pericolele implicate.

21. Copiii nu se pot juca cu aparatul.


22. Acest aparat este destinat utilizării în gospodării și în locații similare, cum ar fi:

- zonele de bucătărie pentru personal din magazine, birouri și alte zone de lucru;
- ferme;
- de către clienții din hoteluri, moteluri și alte zone de tip rezidențial;
- locuri cu cazare cu mic dejun inclus.

23. Cutia de boabe nu are funcție de sigilare, vă rugăm să curățați cutia de boabe la timp și să turnați boabele de cafea înapoi în alte recipiente închise, pentru a nu afecta gustul cafelei și utilizarea normală a râșniței de cafea ca urmare a captării de umezeală de către boabele de cafea.

24. Păstrați aceste instrucțiuni.

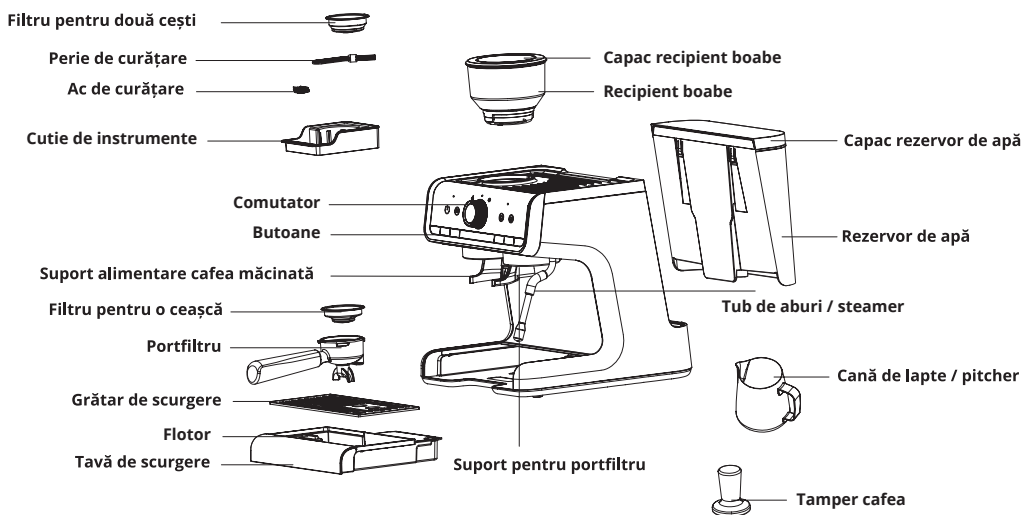
## Atenționare: presiune

Pentru a preveni opărirea cu abur și apă fierbinte sau pentru a preveni provocarea altor răni personale și pentru a preveni deteriorarea acestui produs, atunci când aparatul fierbe cafea sau face spumă, nu scoateți rezervorul de apă sau portfiltrul. Înainte de a scoate portfiltrul pentru a prepara o altă ceașcă de cafea, asigurați-vă că aparatul de cafea se află în modul de așteptare. Dacă doriți să adăugați mai multă apă în rezervorul de apă, vă rugăm să opriți aparatul apăsând butonul ON / OFF PORNIRE / OPRIRE . Când cele patru lumini indicatoare se sting, aparatul s-a oprit. Atunci când extrageți cafeaua, asigurați-vă că portfiltrul este rotit în poziția specificată pentru a evita slăbirea acesteia din cauza presiunii din timpul utilizării, ceea ce poate conduce cu ușurință la vătămări corporale.

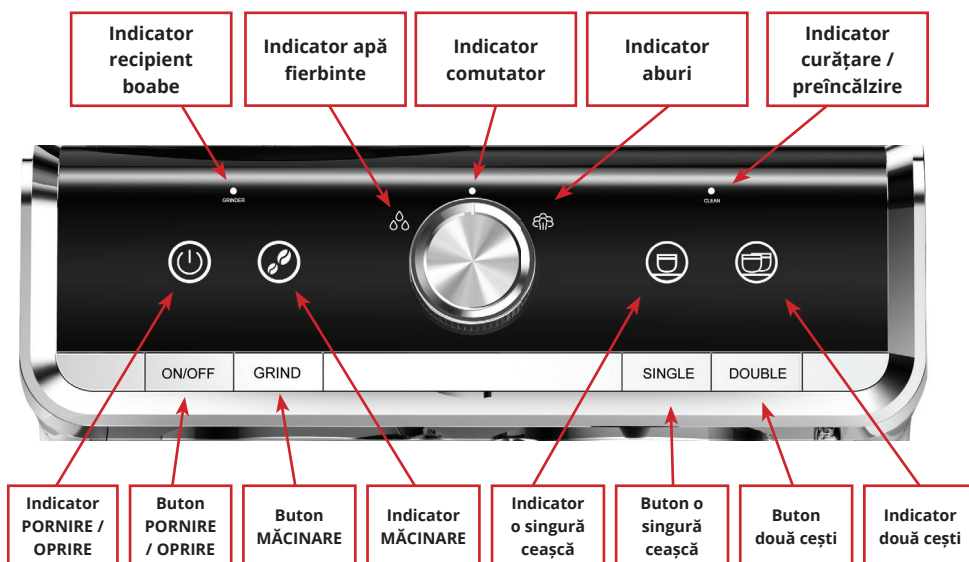
## Temperatură ridicată

Când aparatul funcționează, nu introduceți mâinile și alte părți ale corpului în partea inferioară a portfiltrului sau a tubului de aburi/steamer pentru a evita opărirea; în niciun moment, nu este permisă atingerea tubului de abur/steamer cu mâinile sau cu alte părți ale corpului. Puteți roti tubul de aburi/steamer doar atingând manșonul din silicon care înfășoară tubul de aburi/steamer.

## CUNOAȘTEȚI-VĂ APARATUL





## PANOU DE CONTROL



### ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

**Înainte de prima utilizare sau dacă aparatul nu a mai fost utilizat o perioadă îndelungată, trebuie să urmați pașii de mai jos pentru a clăti și a încălzi conductele interne ale aparatului.**

1. Verificați și asigurați-vă că toate accesoriile sunt complete și nu sunt deteriorate.
  2. Umpleți rezervorul de apă cu apă curată, iar nivelul apei nu trebuie să depășească poziția maximă.
  3. Inserați filtrul în portfiltru (în acest moment, nu se pune cafea măcinată) și rotiți portfiltrul în sens invers acelor de ceasornic pentru a îl bloca ferm (introduceți un filtru pentru o singură cană sau pentru cană dublă, după caz).
  4. Puneți o ceașcă pe grătarul de scurgere, conectați aparatul, apăsați butonul PORNIRE / OPRIRE, iar indicatorul PORNIRE / OPRIRE  începe să se aprindă intermitent, aparatul intră în modul de preîncălzire, până când lumina indicatorului devine albă, iar preîncălzirea se termină.
  5. Rotiți butonul indicator comutator în poziția de apă fierbinte , iar după o anumită perioadă de timp, apa fierbinte va ieși din tubul de aburi/steamer. Îndreptați tubul de aburi/steamerul spre tava de scurgere sau folosiți o ceașcă pentru a aduna apa fierbinte.
  6. Apăsați butonul SINGLE / UNICĂ sau DOUBLE / DUBLĂ pentru a curăța conductele din aparat, iar apa fierbinte va ieși din portfiltru. Folosiți tava de scurgere sau folosiți o ceașcă pentru a aduna apa fierbinte.
- Notă:** Nu atingeți elementele metalice pentru a evita opărirea cu apă și sau cafea fierbinte în timpul fierberii / preparării.
7. După ce apa nu mai curge, goliți apa din tava de scurgere sau din ceașcă.
  8. Curățați bine componentele detașabile ale întregului aparat cu apă caldă.
- Notă:** La pomparea apei pentru prima dată, este normală/ posibilă producerea de zgomot.

**Alegeți gradul de măcinătură potrivit pentru pudra de cafea.**

### Cafeaua măcinată

Cafeaua trebuie să fie proaspăt măcinată și supusă unei prăjiri aprofundate. Pentru espresso, în funcție de blendul folosit (Arabica vs Robusta) se poate să aveți nevoie să folosiți un grad de macinatura french/groasa pentru blenduri cu un procent de robusta, sau un grad de macinatura fina/pudra pentru blendurile de arabica.

Pudra de cafea premăcinată își poate păstra aroma doar pentru o perioadă cuprinsă între 7 și 8 zile, cu excepția cazului în care este depozitată într-un recipient etanș și așezată la loc răcoros. Nu depozitați cafeaua în frigider sau la congelator. În general, nu este recomandat să folosiți pudră de cafea premăcinată. Boabele de cafea proaspăt

măcinate păstrează mai ușor aroma cafelei, astfel obținându-se o calitate mai ridicată a cafelei.

### Măcinare

Dacă preparați cafea, această etapă reprezintă o etapă-cheie în procesul de fabricare a cafelelor espresso și necesită mai multă practică.

- Măcinătura corespunzătoare trebuie să aibă aspect de mălai pentru grad de măcinatura french și aspect de pudră pentru grad de măcinatura fin..
- Dacă pudra este măcinată prea fin, aceasta poate provoca, curgerea intermitentă a cafelei sau poate duce la nefierberea cafelei.
- Dacă pudra este prea groasă, apa va curge prea repede prin cafea, ceea ce va afecta aroma și gustul cafelei extrase.
- Puteți ajusta grosimea pudrei de cafea măcinată prin reglarea recipientului de boabe de cafea, care va varia în funcție de tipul și calitatea boabelor de cafea pe care le utilizați, prin urmare trebuie să o reglați în mod corespunzător pentru a obține cele mai bune rezultate.
- Cu boabele de cafea proaspăt prăjite, poziția de măcinare este setată în intervalul 5-10, râșnița cu ceașcă dublă produce aproximativ 19 g de pudră și cea cu o singură ceașcă produce 13 g, acest lucru conferind un rezultat de extracție a cafelei relativ bun.
- Pentru a împiedica boabele de cafea să se altereze, lucru ce afectează procesul de măcinare, dar și gustul și efectul final al cafelei, vă rugăm să nu puneți prea multe boabe de cafea în recipientul de boabe.

**Pentru a obține o pudră de cafea uniformă și consistentă, asigurați-vă că reglați gradul de măcinare în funcție de tipul și calitatea boabelor de cafea pentru a obține o ceașcă de cafea de înaltă calitate.**





## INSTRUCȚIUNI DE FUNCȚIONARE


### I. Fierberea cafelei, funcția de apă fierbinte și abur





1. Umpleți rezervorul de apă cu apă potabilă, nivelul apei nu trebuie să depășească poziția „max.”.

Introduceți în priză și apăsați butonul PORNIRE / OPRIRE (asigurați-vă că butonul se află în poziția aferentă orei 12), apoi aparatul intră în modul de preîncălzire. Operațiunea specifică este următoarea:

Există 3 lumini indicatoare în jurul comutatorului, în partea stângă se află indicatorul pentru apă fierbinte, în partea dreaptă, se află indicatorul pentru abur. Luminile indicatoarelor în diferite stări indică diferite moduri de lucru ale aparatului. Fierberea cafelei, apa fierbinte și funcția abur nu pot funcționa în același timp, o singură funcție poate fi activă o dată.

**Încălzire:** Apăsați o dată butonul PORNIRE / OPRIRE, iar întregul aparat va intra în modul de încălzire, indicatorul de PORNIRE / OPRIRE  se va aprinde intermitent sub formă de iluminare tiprespirație; în același timp, lumina indicatorului de măcinare  se aprinde;

**Stare de așteptare:** când întregul aparat s-a încălzit, acesta intră în modul de așteptare, cu excepția luminii indicatorului de curățare / preîncălzire  din dreapta (indicator de curățare / preîncălzire), toate luminile sunt aprinse și toate funcțiile aparatului de cafea pot fi utilizate în mod normal.

**Prepararea unei singure cești de cafea:** în modul de așteptare, montați filtrul pentru o singură ceașcă în portfiltru, încărcați aproximativ 13 grame de cafea măcinată, folosiți un tamper și presăți cafeaua măcinată cu o forță de aproximativ 12,5 kg, apoi aliniați portfiltrul la suportul portfiltrului și rotiți portfiltrul în sens invers acelor de ceasornic pentru a îl bloca. Puneți o ceașcă de cafea pe grătarul de scurgere, apăsați butonul SINGLE / UNICĂ, iar aparatul începe să prepare o singură ceașcă de cafea. În acest moment, lumina indicatorului cu o singură ceașcă  este mereu aprinsă, lumina indicatorului cu ceașcă dublă , lumina indicatorului de apă fierbinte  și lumina indicatorului de abur  se sting. Când se atinge doza de cafea setată (aproximativ 30 ± 10ML), aparatul se va opri automat. Toate luminile de pe panoul de control sunt întotdeauna aprinse, aparatul intrând în modul de așteptare.

**Prepararea unei cești duble de cafea:** în modul de așteptare, instalați filtrul pentru două cești în portfiltru, încărcați aproximativ 19 grame de cafea măcinată, folosiți un tamper și presăți pudra de cafea cu o forță de aproximativ 12,5 kg, apoi aliniați portfiltrul la suportul portfiltrului și rotiți portfiltrul în sens invers acelor de ceasornic pentru a-l bloca. Puneți o ceașcă de cafea pe grătarul de scurgere, apăsați butonul DOUBLE / DUBLĂ, iar aparatul începe să prepare o ceașcă dublă de cafea/două cești de cafea. În



## INSTRUCȚIUNI DE FUNCȚIONARE

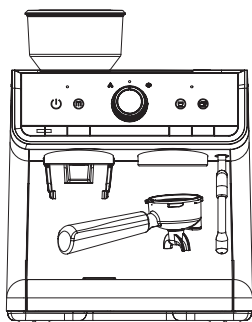
acest moment, lumina indicatorului de ceașcă dublă ☕ este mereu aprinsă, lumina indicatorului cu o singură ceașcă ☕ lumina indicatorului de apă fierbinte ⦿ și lumina indicatorului de abur ☁ se sting. Când se atinge doza de cafea setată (aproximativ 60 ± 15 ml), aparatul se va opri automat. Toate luminile de pe panoul de control sunt întotdeauna aprinse, aparatul intrând în modul de așteptare.

**Recomandare:** *Vă recomandăm să preîncălziți aparatul, inclusiv portfiltrul, filtrul și ceașca înainte de a prepara / fierbe cafeaua, astfel încât calitatea cafelei să nu fie afectată de aparatul rece. Puteți pune filtrul în portfiltru și să îl blocați pe suportul portfiltrului fără a adăuga cafeaua măcinată în interior, apăsați butonul pentru o singură ceașcă sau butonul pentru două cești, iar apa caldă va trece prin conducte în interiorul aparatului și va ieși din portfiltru, iar apa fierbinte se va aduna în ceașca de cafea. Aparatul, portfiltrul, filtrul și ceașca se încălzesc. Când aparatul se oprește, puteți savura o cafea excelentă!*

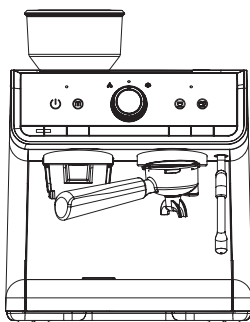
**Setare personalizată:** 1. Pentru doza de cafea pentru o singură ceașcă și două cești, puteți ajusta doza specifică de cafea în funcție de nevoile dvs., iar modul de operare va fi următorul: continuați să apăsați butonul pentru o singură ceașcă sau butonul pentru două cești, iar indicatorul luminos pentru o singură ceașcă ☕ sau indicatorul luminos pentru două cești ☕ se va aprinde intermitent, iar cafeaua va începe să curgă. Când doza de cafea atinge cantitatea dorită, eliberați butonul pentru o singură ceașcă sau butonul pentru două cești, se va auzi semnal sonor, iar aparatul va înregistra doza de cafea. Când preparați cafea data viitoare, aparatul va prepara cantitatea de cafea conform setării dvs. (doza maximă pentru cafea pentru o singură ceașcă este de 120 ml, doza maximă pentru cafea pentru două cești este de 220 ml).

2. Mențineți apăsat PORNIRE / OPRIRE + MĂCINAT + INDICATOR O CEAȘCĂ, PORNIRE / OPRIRE + MĂCINAT + INDICATOR DOUĂ CEȘTI, iar acest lucru va readuce doza de cafea pentru o singură ceașcă și pentru ceașcă dublă la setările din fabrică;

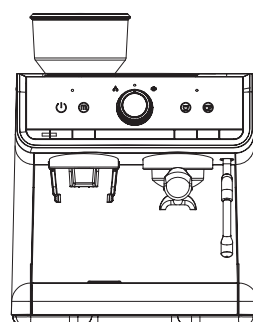
*Când extrageți cafeaua, asigurați-vă că portfiltrul este rotit în sens invers acelor de ceasornic în poziția corectă, astfel după cum se indică în figura de mai jos*








Nr. 1











Nr. 2




Nr. 3

**Fierbeți apă caldă:** În modul de așteptare, rotiți comutatorul până la indicatorul de apă caldă , aparatul va intra în modul de apă caldă, în acest moment, indicatorul luminos de apă caldă  se va aprinde intermitent, indicatorul luminos PORNIRE / OPRIRE  și indicatorul luminos de măcinare  vor rămâne aprinse în mod constant, iar alte indicatoare luminoase se vor stinge. Rotiți comutatorul în poziția indicatorului comutatorului , iar aparatul nu va mai produce apă fierbinte. Aparatul va intra în modul de așteptare.


**Notă:** *Puterea maximă de ieșire a funcției de apă caldă este de 180-220 ml, este important să utilizați un recipient suficient de mare pentru a colecta apa caldă sau trebuie să fie cineva care să păzească aparatul la utilizare. După ce funcția de apă caldă s-a încheiat, vă rugăm să rotiți comutatorul în poziția aferentă orei doisprezece, în timp; în caz contrar, indicatorul de apă caldă se va aprinde intermitent ca alarmă, iar alte funcții nu vor fi disponibile.*

**Preîncălzirea cu abur și funcția aburului:** În modul de așteptare, rotiți comutatorul în poziția de abur . În acest moment, indicatorul de curățare / preîncălzire  se va aprinde intermitent, asemenea respirației. Indicatorul luminos de apă caldă , indicatorul luminos pentru o singură ceașcă  și indicatorul luminos pentru două cești  se vor stinge. Când indicatorul luminos de abur  se menține aprins în mod constant, modul pentru abur se încălzește. Așteptați până când indicatorul de curățare / de preîncălzire  din dreapta rămâne aprins constant și până când indicatorul luminos de abur  se va aprinde intermitent, pentru ca modul pentru abur să fie preîncălzit și aparatul să poată intra în modul abur.

**Notă:** *1. Funcția abur va genera abur cu temperatură ridicată, motiv pentru care vă rugăm să acordați atenție pentru a evita opărirea la utilizare;*

*2. Pentru a asigura un rezultat bun de spumare a laptelui, așteptați funcția de abur să ruleze timp de 3 - 5 secunde, apoi rotiți comutatorul în poziția de ora douăsprezece, poziționați tubul pentru abur/steamerul în lapte și rotiți comutatorul pe indicatorul de abur  pentru a putea face laptele spumă.*

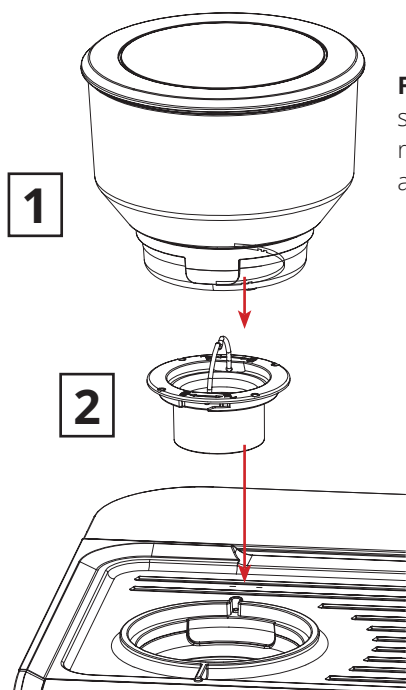
*3. Perioada maximă de spumare a laptelui este de 5 minute;*

*4. După spumarea laptelui, vă rugăm să rotiți comutatorul în poziția de ora doisprezece. Dacă nu este întors la loc, indicatorul luminos de abur  se va aprinde intermitent ca și o alarmă. Alte funcții nu vor fi disponibile.*

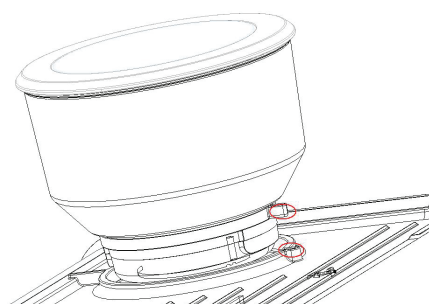
**Modul sleep:** Aparatul va intra automat în modul sleep după 20 de minute de nefuncționare. Puteți activa aparatul din nou apăsând butonul PORNIRE / OPRIRE, iar aparatul va reintra în starea de încălzire.

## II. Măcinarea boabelor de cafea

Acest produs prezintă o funcție de măcinare a boabelor de cafea; înainte de a utiliza această funcție, asigurați-vă că toate componentele sunt montate în conformitate cu cerințele. Detaliile sunt următoarele:



**Figura 1:** instalați capul tăietorului 2 și strângeți-l în sens orar; apoi, instalați recipientul de boabe 1 și înșurubați-l astfel după cum se arată în figura 2

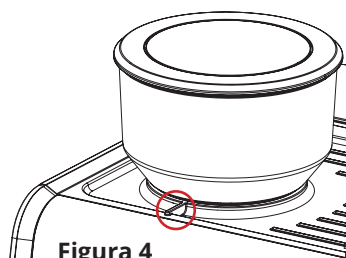


**Figura 2:** aliniați pozițiile în cercurile roșii din figură și apăsați în jos, rotiți în sensul acelor de ceasornic și instalați în aparat.

Există marcaje pentru a indica gradul de măcinare a cafelei pe recipientul de boabe, a se vedea figura 3. Pentru a ajunge la gradul preferat de măcinare a cafelei, asigurați-vă că setarea de grad de măcinare a cafelei pe care o doriți de pe recipientul de boabe este aliniată poziției marcajului de pe capul superior (astfel după cum se arată în Figura 4).



**Figura 3:** de la 0 la 30, gradul de măcinare a cafelei este de la fin la gros. Numere mai mari pentru măcinătură mai groasă.



**Figura 4**

## INSTRUCȚIUNI DE FUNCȚIONARE

1. Asigurați-vă că, recipientul de boabe este montat la locul său, iar indicatorul recipientului de boabe ● (de pe partea stângă a panoului de control) trece de la lumină roșie la stingere, râșnița este gata de utilizare.

2. Adăugați cantitatea corespunzătoare de boabe de cafea în recipientul de boabe. Pentru a împiedica umezirea boabelor de cafea, care poate duce la afectarea gradului de măcinare și a gustului și rezultatului final al cafelei, vă rugăm să nu puneți prea multe boabe de cafea în recipientul de boabe;

3. Așa cum se arată în figura 5, introduceți portfiltrul cu filtru pentru o singură ceașcă sau cel cu filtru pentru două cești în suportul de primire a cafelei măcinate, astfel după cum se arată în figura 5.

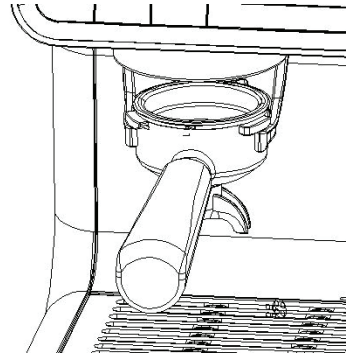


Figura 5

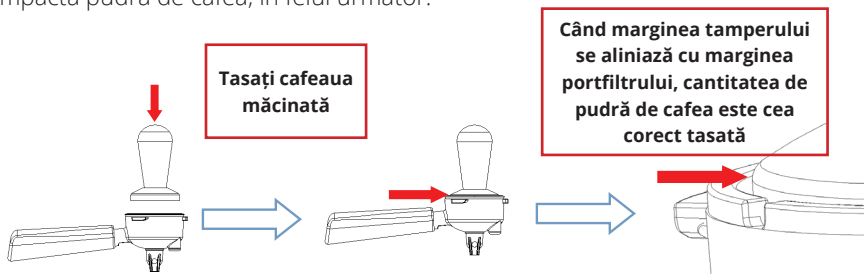
4. Apăsați butonul GRIND (MĂCINARE) pentru a începe măcinarea, iar acesta se va opri automat după atingerea cantității de măcinare setate. De asemenea, puteți acționa butonul de măcinat pentru a vă opri la jumătatea procesului.

**Notă:** Timpul de măcinare a boabelor este setat la o dimensiune pentru două cești, iar mașina de măcinat produce aproximativ 19 g (aproximativ 14 secunde) de pudră la un grad de asprime de 5-10 grade, ceea ce conferă un rezultat al extracției cafelei relativ bun. Dacă utilizați un portfiltru pentru o singură ceașcă, trebuie să controlați manual cantitatea de boabe măcinate sau să resetați cantitatea de măcinare pentru a vă asigura că, cantitatea de pudră este de aproximativ 13 g (aproximativ 10 secunde).

**Notă:** Gradul de prăjire și prospețimea boabelor de cafea vor afecta gustul cafelei, motiv pentru care poate fi necesar să reglați gradul de măcinare al nivelului de asprime al boabelor de cafea.

5. Scoateți portfiltrul, bateți ușor portfiltrul pe birou și puneți pudra de cafea în filtru;

6. Folosiți un tamper de cafea pentru a aplica o forță de aproximativ 12,5 kg pentru a compacta pudra de cafea, în felul următor.



7. Rotiți portfiltrul în sens invers acelor de ceasornic în suportul pentru portfiltru și selectați butonul SINGLE / UNICĂ sau DOUBLE / DUBLĂ corespunzător în funcție de dimensiunea filtrului.

### **Notă:**

1. Când recipientul de boabe nu este montat, indicatorul luminos al recipientului de boabe ● va continua să afișeze lumina roșie.
2. Când funcția de măcinare nu poate fi utilizată în mod normal, indicatorul luminos al recipientului de boabe ● se va aprinde intermitent, emițând trei bipuri, pentru a proteja sistemul de măcinare;
3. Atunci când râșnița funcționează continuu timp de 3 minute, iar perioada de repaus intermediar este mai mică de 6 minute, aparatul va limita utilizarea funcției de măcinare. După ce perioada de repaus a procesului de măcinare ajunge la 6 minute, aparatul va opri automat perioada de repaus, iar râșnița își poate relua funcționarea.
4. Când râșnița va intra în perioadă de repaus din utilizare, apăsați butonul GRIND (MĂCINARE) și se va auzi un sunet de trei ori, iar indicatorul GRIND (MĂCINARE) ☉ se va aprinde intermitent.

**Reglarea perioadei de măcinare:** puteți seta perioada de măcinare în funcție de nevoile dvs. Continuați să mențineți apăsat butonul GRIND / MĂCINARE, iar indicatorul luminos GRIND / MĂCINARE ☉ și indicatorul luminos al recipientului de boabe ● se vor aprinde intermitent, iar râșnița va începe să funcționeze. Când a funcționat pentru intervalul de timp dorit, eliberați butonul GRIND / MĂCINARE, se va auzi un sunet, iar aparatul va înregistra ora. Data viitoare când măcinați, râșnița va rula pentru intervalul de timp stabilit. Aparatul nu poate înregistra perioada de măcinare decât dacă aceasta depășește 5 secunde; dacă această perioadă este mai mică de 5 secunde, aparatul nu o poate înregistra.

**Notă:** *apasă pe oprire/pornire + grind/măcinare în același timp pentru a readuce setările râșniței la setările din fabrică.*

### **III. Curățarea râșniței**

Când folosiți râșnița pentru boabe, influențat de gradul boabelor de cafea, precum și de alți factori, canalul de evacuare a pudrei se poate bloca. Vă rugăm să curățați canalul de evacuare a pudrei la timp atunci când apar următoarele situații:

1. Curățați evacuarea pudrei și râșnița cel puțin o dată la două săptămâni;
2. Când reduceți cantitatea de pudră, vă rugăm să curățați canalul de trecere a pudrei și roata de măcinat;
3. Când râșnița de cafea este folosită pentru a măcina pudra fină de cafea, vă rugăm să curățați canalul de pudră la timp;

4. Aparatul este dotat cu un sistem antistatic care poate împiedica pudra de cafea să se împrăștie la exterior la măcinare. Când pudra de cafea iese din pâlnie, vă rugăm să utilizați o perie pentru a curăța zona de intrare a pudrei la timp.

### Curățarea râșniței:


**Notă:** La curățarea râșniței, vă rugăm să vă asigurați că nu există boabe în recipientul de boabe, iar atunci când este apăsat butonul GRIND / MĂCINARE, râșnița poate funcționa corect și nu se scurge pudră de cafea din canalul de ieșire al pudrei.

1. Rotiți recipientul de boabe în sens invers acelor de ceasornic pentru a scoate recipientul de boabe.
2. Rotiți roata internă de măcinare în sens invers acelor de ceasornic și scoateți-o, folosiți peria de curățare atașată pentru a curăța roata de măcinare și scoateți pudra de cafea din angrenaje; vă rugăm să rețineți că roata de măcinare nu poate fi clătită direct cu apă.
3. Folosiți peria de curățare atașată pentru a curăța camera de măcinare și canalul de pudră;
4. Nu montați roata de măcinare momentan, reinstalați cutia de boabe goală, apăsați butonul GRIND / MĂCINARE, lăsați râșnița să ruleze pentru a îndepărta reziduurile de pudră din camera de măcinare. (Dacă pudra din interior nu este îndepărtată complet, vă rugăm să repetați etapele 3 și 4)
5. Apoi scoateți recipientul de boabe în sens invers acelor de ceasornic și instalați roata de măcinare. Procesul de curățare este, acum, finalizat.

## IV. Decalcifiere

Acest produs prezintă o funcție de memento de decalcifiere și un program de decalcifiere, care necesită operarea de către dvs. a pașilor următori. Procesul de decalcifiere durează aproximativ 10 minute.

**Notă:** Când începeți programul de decalcifiere, vă rugăm să vă asigurați că:

1. Asigurați-vă că, în rezervorul de apă, există cel puțin 1 litru de apă;
2. Goliți tava de picurare și montați-o la loc;
3. Porniți aparatul și treceți-l în modul de așteptare;
4. Puneți filtrul pentru două cești în portfiltru;
5. Puneți portfiltrul în suportul pentru portfiltru;
6. Puteți părăsi funcția de curățare oricând apăsând butonul PORNIRE / OPRIRE;
7. Când începe curățarea, indicatorul GRIND / MĂCINARE  și indicatorul luminos de curățare / preîncălzire ● se vor aprinde intermitent pe toată perioada procesului.

8. Dacă decalcifierea nu începe într-un minut, aparatul va ieși din ciclul de decalcifiere și va reveni la modul de așteptare.

### Instrucțiuni de decalcifiere

Se recomandă decalcifierea la fiecare 4 - 6 luni

Metoda de decalcifiere poate fi selectată:

- A. cu comprimate pentru decalcifierea aparatului de cafea
- B. cu soluție de decalcifiere
- C. Oțet alb și apă caldă

### Ciclu de decalcifiere

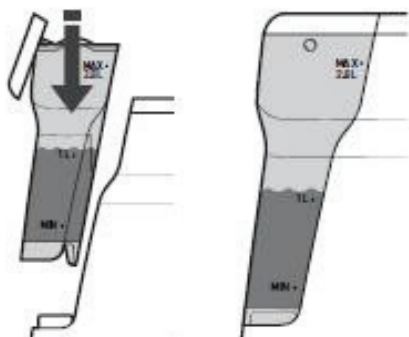
Ciclu de decalcifiere durează aproximativ 10 minute.

**Notă:** După ce memento-ul de decalcifiere începe sau înainte ca utilizatorul să înceapă programul de decalcifiere, vă rugăm să completați următoarele etape de pregătire de decalcifiere înainte de a rula programul de decalcifiere!

### Pregătirea decalcifierii

#### Adăugați soluția în rezervorul de apă (alegeți una dintre cele trei metode)

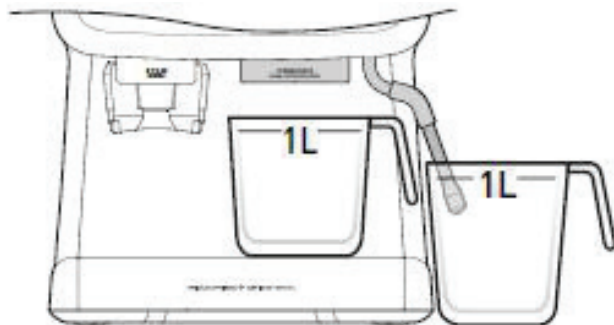
- A. Turnați 1 litru de apă în rezervorul de apă. Adăugați comprimatele de decalcifiere și așteptați dizolvarea comprimatelor de decalcifiere;
  - B. Adăugați o jumătate de cană de agent de decalcifiere lichid în rezervorul de apă, apoi adăugați 1 litru de apă caldă pentru a permite soluției să se amestece bine;
  - C. Adăugați 1,5 linguri de oțet alb în rezervorul de apă, apoi adăugați 1 litru de apă caldă pentru a permite soluției să se amestece bine;
- Introduceți rezervorul de apă la loc.





## Poziționați rezervorul


Poziționați un rezervor de 1 litru sub capul de fierbere/grupul de preparare a cafelei și un alt rezervor de 1 litru - sub tubul de abur/steamer.



După parcurgerea etapelor de mai sus, puteți începe procesul de curățare după cum urmează:

1. Atunci când sistemul detectează că cantitatea de curgere a întregului aparat ajunge la 15 litri, funcția de decalcifiere va porni și va intra automat în programul de decalcifiere;
2. În modul de așteptare, mențineți apăsat butonul PORNIRE / OPRIRE și butonul DUBLĂ, iar aparatul va începe procesul de decalcifiere. Când indicatorul luminos de curățare / de preîncălzire ● se aprinde și luminează intermitent rapid, urmați etapele de mai jos:


## Etapa 1: Începerea ciclului de decalcifiere

Rotiți comutatorul în poziția 



 Indicatorul se va aprinde

Pompa începe să funcționeze, apa fierbinte va trece din capul de fierbere/grupul de preparare a cafelei și tubul de aburi/steamer, iar pompa va emite zgomote diferite după 2 minute.

Această etapă se finalizează atunci când apa fierbinte încetează să mai curgă din capul de fierbere/grupul de preparare a cafelei și din tubul de aburi/steamer.

Indicatorul luminos de abur  se va opri din a se aprinde, indicatorul luminos al comutatorului ● începe să se aprindă intermitent, indicând faptul că aparatul a finalizat etapa 1.

Rotiți comutatorul în poziția indicatorului luminos al comutatorului ●.

Indicatorul luminos de apă caldă , indicatorul luminos al comutatorului ● și indicatorul luminos de abur  se vor aprinde toate.

## Etapa 2 Pregătirea pentru curățare

**Important:** Acordați-vă 5 minute pentru a parcurge următoarele etape înainte de a ieși din ciclul de decalcifiere.

Tubul de abur/steamerul și capul de fierbere/grupul de preparare a cafelei trebuie curățate cu apă proaspătă pentru a îndepărta soluția de decalcifiere.

### Curățați rezervorul de apă

### Umpleți rezervorul de apă

### Goliți rezervoarele

## Etapa 3: Începerea curățării


Rotiți comutatorul în poziția indicatorului luminos de apă caldă ;

 Indicatorul luminos de apă caldă se va aprinde;




Pompa începe să funcționeze, apa fierbinte va trece din capul de fierbere/grupul de preparare a cafelei și tubul de aburi/steamer, iar pompa va emite zgomote diferite după 2 minute.

Când apa fierbinte încetează să mai iasă din capul de fierbere/grupul de preparare a cafelei și din tubul de aburi/steamer, decalcifierea este completă.



### Ciclu de decalcifiere finalizat

Indicatorul de curățare / preîncălzire nu mai luminează, iar indicatorul luminos al comutatorului  începe să se aprindă intermitent, aparatul finalizând această etapă.

Rotiți comutatorul în poziția indicatorului luminos al comutatorului .

Indicatorul luminos de apă caldă , indicatorul luminos al comutatorului  și indicatorul luminos de abur  se vor aprinde toate.

Pentru a indica finalizarea ciclului de decalcifiere, aparatul va emite un semnal sonor și indicatorul luminos de PORNIRE / OPRIRE  nu se va mai aprinde intermitent.

Indicatorul luminos de abur  oprește aprinderea și indicatorul luminos al comutatorului  începe să se aprindă intermitent pentru a vă reaminti să întoarceți comutatorul înapoi în poziția de ora douăsprezece.

Întoarceți comutatorul înapoi în poziție verticală.

Aparatul va reveni la modul de așteptare.

## V. Personalizarea temperaturii de extracție a cafelei

Acest aparat este dotat cu o funcție de control a temperaturii PID, care poate monitoriza temperatura elementului de încălzire pentru a încălzi apa și pentru a vă asigura că, cafeaua este extrasă la o temperatură de 92°C.


## INSTRUCȚIUNI DE FUNCȚIONARE

Puteți regla temperatura de extracție a cafelei. Temperatura poate fi reglată între 88 și 96°C, cu o creștere de 2°C de fiecare dată, pentru a putea satisface cerințele diferite de gust.

Cu cât temperatura este mai mare, cu atât mai mult va crește gradul de amărăciune și aciditatea va scădea.

Cu cât temperatura este mai mică, cu atât va scădea gradul de amărăciune și aciditatea va crește.

### Intrați în modul de temperatură de extracție personalizat

Mențineți apăsat butonul PORNIRE / OPRIRE și butonul O CEAȘCĂ timp de 4 secunde, aparatul va emite un semnal sonor, iar indicatorul luminos de PORNIRE / OPRIRE  va începe să se aprindă intermitent.

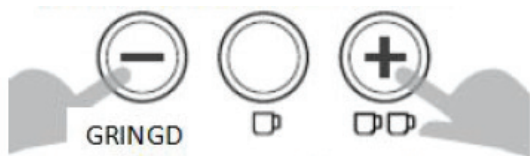
### 92°C = O SINGURĂ CEAȘCĂ se aprinde



Pentru a regla temperatura de extracție, apăsați:

BUTONUL DE DOZĂ MANUALĂ = buton minus

BUTONUL DE DOUĂ CEAȘTI = buton plus

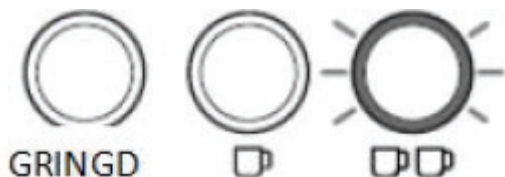


### 94°C = O SINGURĂ CEAȘCĂ ȘI DOUĂ CEAȘTI se aprind

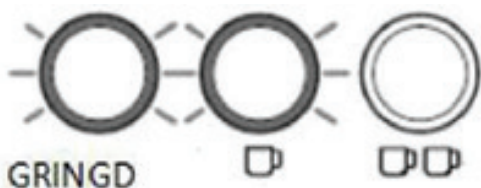


## INSTRUCȚIUNI DE FUNCȚIONARE

**96°C = LUMINĂ DOUĂ CEȘTI se aprinde**



**90°C = DOZĂ MANUALĂ ȘI LUMINĂ DOUĂ CEȘTI se aprinde**







**88°C = DOZĂ MANUALĂ se aprinde**



**Notă:** Indicatorul luminos de PORNIRE / OPRIRE  continuă să se aprindă intermitent, iar aparatul se află în modul de personalizare a temperaturii.

**Important:** După intrarea în modul de personalizare, dacă nu este apăsat niciun buton în decurs de 1 minut, aparatul va ieși din acest mod și va reveni la modul de așteptare.

## VI. Memento lipsă apă

Când rezervorul de apă nu mai are apă, aparatul îi va aminti utilizatorului să reumple cu apă rezervorul de apă. În acest moment, indicatorul luminos PORNIRE / OPRIRE , indicatorul luminos GRIND / MĂCINARE , indicatorul luminos o singură ceașcă , indicatorul luminos două cești  se vor aprinde intermitent, însoțite fiind de un sunet sonor.

**Notă:**

1. Memento va apărea atunci când pudra de cafea este prea fină și aparatul nu poate prepara cafeaua.

## INSTRUCȚIUNI DE FUNCȚIONARE

2. Se va auzi un sunet doar de 5 ori și nu va suna o perioadă îndelungată;

3. Dacă nu se efectuează nicio operațiune la câteva minute după memento, aparatul va intra în modul de așteptare;

### VII. Restabilirea setărilor din fabrică

În cazul setărilor greșite, utilizatorul poate apăsa și menține apăsată cele patru butoane de PORNIRE / OPRIRE, MĂCINARE, O CEAȘCĂ și DOUĂ CEȘTI în același timp. Aparatul va emite un semnal sonor și toate indicatoarele se vor aprinde intermitent împreună de 3 ori. Apoi, aparatul va reveni la setările din fabrică.

### VIII. Cutie de scule și accesorii de curățare

Mașina este dotată cu cutie de scule care este folosită pentru depozitarea acului de curățare și a periei de curățare. Filtrul pentru o singură ceașcă și filtrul pentru două cești pot fi depozitate și în cutia de scule. Cutia de scule este poziționată în colțul din stânga sus al tăvii de picurare, de unde o puteți scoate atunci când scoateți tava de picurare din aparat (Figura 6).

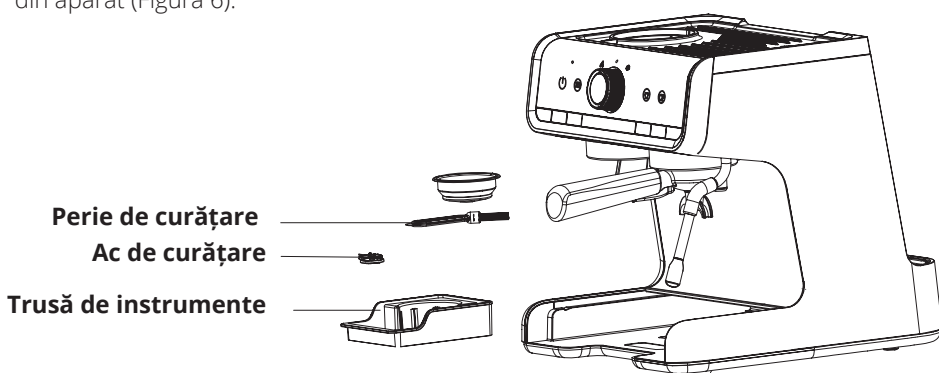


Figura 6

#### Acul de curățare

Acul de curățare este utilizat pentru curățarea tubului de aburi și a filtrelor. Acul mai gros este pentru curățarea tubului de aburi (Figura 7), iar cel mai subțire este pentru filtre (Figura 8).

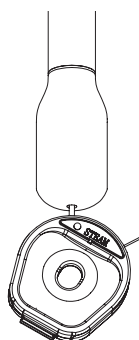


Figura 7

Curățați tubul de abur cu acul mai gros

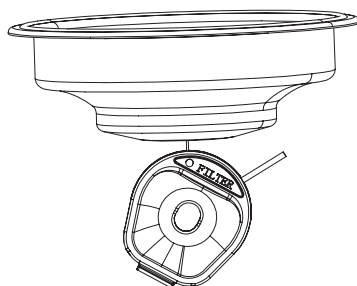
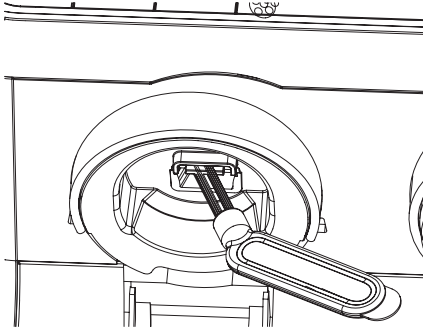


Figura 8

Curățați filtrele cu acul mai subțire

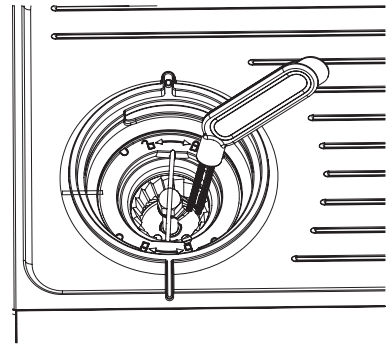
## Peria de curățat

Peria de curățare este utilizată pentru curățarea sistemului de măcinare. Urmărind capitolul „III. Curățarea râșniței”, după scoaterea recipientului pentru boabe și a roții de măcinare, puteți utiliza peria de curățare pentru a curăța camera de măcinat și canalul de pudră.



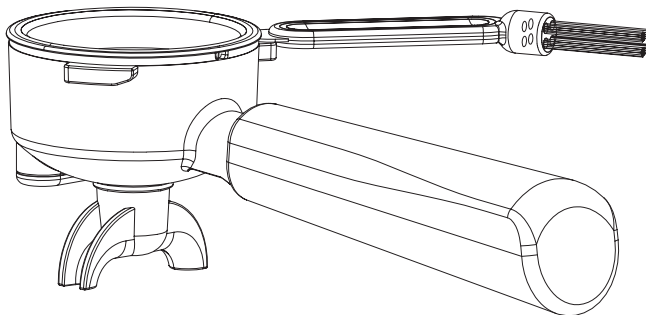
**Figura 9**

Curățați aparatul antistatic și dispozitivul de alimentare cu cafea măcinată (dacă pudra de cafea iese mai lent decât de obicei sau dacă pudra de cafea plutește, curățați aparatul antistatic și dispozitivul de alimentare cu cafea măcinată cu peria de curățare atașată, astfel după cum este indicat în figura 9).



**Figura 10**

Curățați camera de măcinat și canalul de pulbere cu peria de curățare atașată, astfel după cum este indicat în figura 10.



**Figura 11**

Partea din spate a periei de curățare poate fi utilizată pentru a detașa filtrul de pâlnie astfel după cum este indicat în figura 11

## Curățare și mentenanță

**ATENȚIONARE:** Vă rugăm să deconectați aparatul înainte de curățare pentru a permite aparatului de cafea să se răcească suficient pentru a preveni opărirea. Nu scufundați aparatul de cafea sau mufa cablului de alimentare în apă sau în alte lichide pentru a evita un potențial pericol.

1. După fiecare utilizare, puneți toate componentele detașabile în apă pentru curățare, adăugați lichidul de curățare dacă este necesar, iar apoi clătiți cu apă curată.

2. Folosiți adesea un burete rezistent la umiditate pentru a freca suprafața exterioară a aparatului de cafea cu scopul de a îndepărta murdăria.

Notă: Nu folosiți alcool sau detergent și nu scufundați mașina în apă pentru curățare.

3. Rotiți în sens orar pentru a îndepărta portfiltrul metalic cu scopul de a arunca zațul de cafea, apoi puteți utiliza detergent pentru a curăța accesoriile pentru portfiltru și filtrul metalic, dar trebuie să le clătiți cu apă curată după.

4. După curățarea tuturor componentelor detașabile, ștergeți toate componentele pentru a se putea usca.

**Notă:** Rezervorul de apă detașabil nu poate fi spălat în mașina de spălat vase.



Defecțiune	Motiv	Soluție
Fără afișaj	Verificați dacă este conectat la priză și dacă butonul PORNIRE / OPRIRE este apăsat.	Introduceți mufa de alimentare, asigurați-vă că apăsați butonul PORNIRE / OPRIRE.
Indicatorul de pe panoul frontal al aparatului este roșu	Recipientul de boabe nu este instalat.	Instalați recipientul de boabe.
Pe partea inferioară a aparatului, există urme de apă	Rezervorul de apă sau tava de apă nu sunt montate la locul lor Tava de scurgere este plină	Asigurați-vă că rezervorul de apă și tava de scurgere sunt montate la locul lor, iar tava de scurgere este golită. Dacă problema nu este soluționată, vă rugăm să nu dezasamblați aparatul pe cont propriu, ci să îl trimiteți la un centru local de întreținere autorizat pentru reparații.
Veți auzi un ticăit după pornirea aparatului și un șuierat după prepararea cafelei	Acesta este un fenomen normal, iar sunetul este produs de funcționarea normală a supapei de control a presiunii.	
Nu iese cafea din portfiltru sau cafeaua iese din portfiltru picătură cu picătură, ori portfiltrul nu poate fi montat corect pe suportul pentru portfiltru	O cantitate excesivă de pudră de cafea, pudră de cafea prea fină sau presiune excesivă	Cantitatea de pudră nu trebuie să depășească standardul. Reglați nivelul de măcinare al râșniței corespunzător până când acesta ajunge la nivelul potrivit. Nu trebuie presat în mod repetat cu o forță excesivă la presarea pudrei.
Cafea fără uleiuri	Boabele de cafea sunt umede sau pudra de cafea are un grad de asprime prea ridicat	Alegeți boabe de cafea proaspete și pudră cu grosime moderată de măcinare pentru a face cafea
Fără abur	Funcția abur nu este preîncălzită; duza de abur este blocată	Aparatul poate produce aburi numai după ce acesta este preîncălzit în modul abur; aparatul trebuie să fie decalciat și trebuie să se utilizeze un ac de curățare pentru a curăța duza de abur
Nu pot produce cafea sau apă fierbinte imediat după ce aburul dispăre, iar aparatul va pompa automat apă	După ce aburul dispăre, presiunea trebuie eliberată pentru a reduce temperatura. În acest moment, nu se pot efectua alte operațiuni. Pomparea cu apă se face pentru a răci rapid elementul de încălzire.	Durează 20 - 30 de secunde pentru a elibera presiunea și a răci. După procesul de eliberare a presiunii și de răcire, indicatoarele de pe panoul de control afișează în mod corespunzător, iar dvs. puteți prepara cafea și apă caldă.

***Dacă nu găsiți cauza problemei, vă rugăm să nu demontați aparatul. Trebuie să contactați agenția dvs. locală de întreținere.***



## PROTECȚIA MEDIULUI

### Puteți ajuta la protejarea mediului!

Respectați cu strictețe reglementările: Vă rugăm să depuneți aparatul electric de care nu mai aveți nevoie în stația de deșeuri corespunzătoare pentru eliminarea deșeurilor.

# **KAFUNE**

## INSTRUCTION MANUAL

# **ESPRESSOR**

# **CM5020-GS**

---

### COFFEE MAKER



---

*Read this booklet thoroughly before using and save it for future reference*

---

## IMPORTANT SAFEGUARDS

**Before using the electrical appliance, the following basic precautions should always be followed including the following:**

1. Read all instructions.
2. Before using, check that the voltage of wall outlet corresponds to rated voltage marked on the rating plate.
3. This appliance has been incorporated with a grounded plug. Please ensure the wall outlet in your house is well earthed.
4. To protect against fire, electric shock and injury to person, do not immerse main parts of the propipe, cord, plug, in water or other liquid.
5. The appliance must not be immersed.
6. Remove plug from wall outlet before cleaning and when not in use. Allow appliance cool down completely before taking off, attaching components or before cleaning.
7. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
8. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
9. Place appliance on flat surface or table, do not hang power cord over the edge of table or counter.
10. Ensure the power cord do not touch hot surface of appliance.
11. Do not place the coffee maker on hot surface or beside fire in order to avoid to be damaged.
12. To disconnect, remove plug from wall outlet, always hold the plug, but never pull the cord.
13. Do not use appliance for other than intended use and place it in a dry environment.
14. Be careful not to get burned by the steam.
15. Do not touch the hot surface of appliance (such as steam wand, and the steel mesh just boiling). Use handle or knobs.
16. Do not let the coffee maker operate without water.
17. DO NOT remove the metal funnel while brewing coffee. Please remove the metal funnel to make additional coffee after finish brewing for more than 10 seconds. Caution should also be taken while removing the metal funnel since the metal parts will be hot. Please make sure to hold it by the handle and to use the filter retention clip to dispose the grounds. Caution should be taken when moving unit with hot liquids.

## SAFETY

18. Connect plug to wall outlet before using and turn any switch off before plug is removed from wall outlet.

19. This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.

20. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

21. Children shall not play with the appliance.

22. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

23. The bean box does not have the function of sealing, please clean the bean box in time, and pour the coffee beans back into other tightly packed containers, so as not to affect the coffee taste and the normal use of the bean grinder due to the moisture return of the coffee beans.

24. Save these instructions.

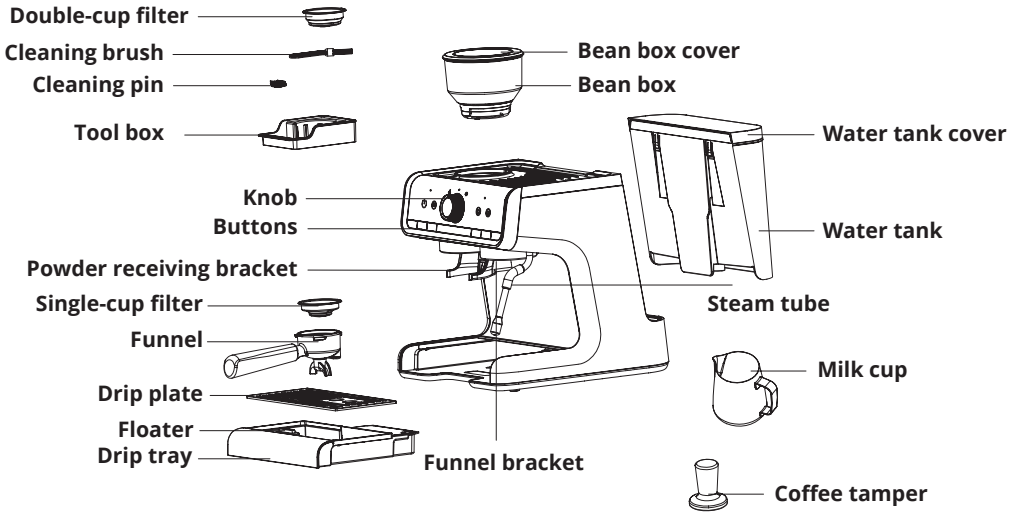
### **Warning: pressure**

In order to prevent hot steam and hot water from scalding the body or causing other personal injuries, and to prevent damage to this product, when the machine brews coffee or foams, do not remove the water tank or funnel. Before you remove the funnel to brew another cup of coffee, make sure that the coffee machine is in standby mode. If you want to add more water to the water tank, please turn off the machine by pressing the ON/OFF button. When four indicator lights are off, the product is turned off. When extracting coffee, make sure that the funnel is turned to the specified position to avoid it getting loosen due to pressure reason during use, which may easily cause human injury.

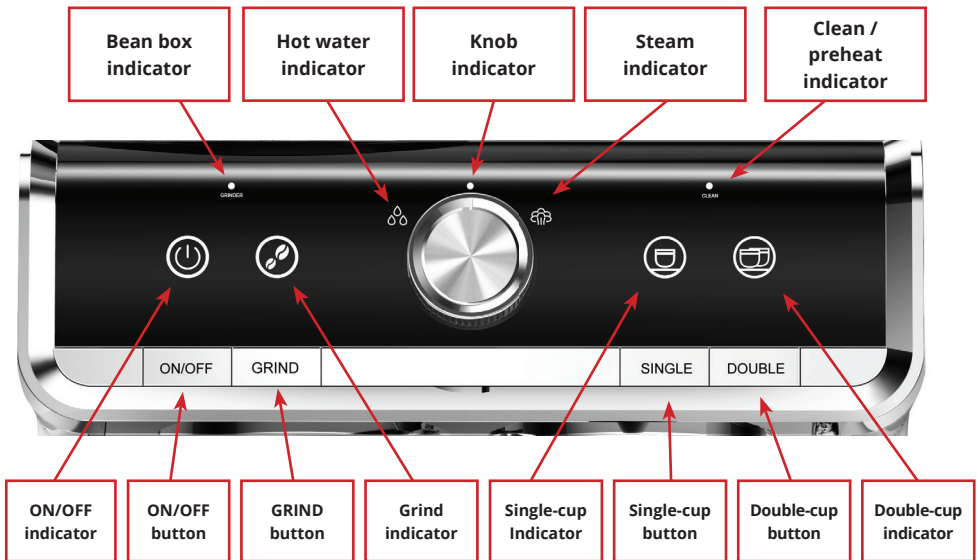
### **High temperature**

When the machine is working, do not extend your hands and other body parts into the bottom of the funnel or steam tube to prevent burns; at any time, it is not allowed to touch the steam tube with your hands or other body parts. You can only turn the steam tube by touching silicone sleeve that wraps the steam tube.

# KNOW YOUR PRODUCT





# CONTROL PANEL



### BEFORE THE FIRST USE

**Before the first use or the machine has not been used for a long time, you should follow below steps to rinse and warm up the internal pipes of the machine.**

1. Check and ensure that all accessories are complete and not damaged.
2. Fill the water tank with clean water, and water level should not exceed the max position.
3. Align the filter with funnel (no coffee powder is placed at this moment), and rotate the funnel counterclockwise to lock it tightly (put in a single-cup or double-cup filter as needed).
4. Put a cup onto drip plate, plug in the appliance, press ON/OFF button, ON/OFF indicator light  starts to flash, the machine enters into preheating mode, until indicator become white, preheating finishes.
5. Turn the knob to hot water position , after a while, hot water will flow out from steam tube. Align the steam tube to drip tray or use a cup to collect the hot water.
6. Press SINGLE button or DOUBLE button to clean the pipes in machine, hot water will come out from funnel. Use the drip tray or use a cup to collect the hot water.

**Note:** Do not touch the metallic parts in order to avoid scalding when the machine is brewing hot water and/or coffee.

7. After water stops flowing, pour away the water in drip tray or in the cup.
8. Thoroughly clean the detachable parts of the whole machine with warm water.

**Note:** There may be noise when pumping water for the first time, it is normal.

### Choose the right grinding for coffee powder

#### Coffee powder

The coffee should be freshly ground and subjected to deep roasting. For espresso coffee, depending on the blend you use (Arabica versus Robusta), you might need to use French/ coarse grinding for blends which have a percentage of Robusta or espresso coffee powder / fine grinding for Arabica blends.

Pre-ground coffee powder can only keep the aroma for 7 to 8 days unless it is stored in a sealed container, and place it in a cool place. Do not store coffee in the refrigerator or freezer. In general, it is not recommended to use pre-ground coffee powder. The coffee beans freshly ground more easily retain the aroma of the coffee and obtain higher coffee quality.

### Grind

If you are making coffee, this step is a key step in the espresso making process and requires more practice.

- The correct powder should look like ground corn for French grinding and like powder for espresso grinding
- If the powder is too finely ground, it may cause the coffee to flow intermittently or fail to brew coffee.
- If the powder is too coarse, the water will flow through the coffee too quickly, which will affect aroma and taste of the extracted coffee
- You can adjust the thickness of the ground coffee powder by adjusting the coffee bean box, which will vary depending on the type and quality of the coffee beans you use, so you need to make appropriate adjustments to achieve the best results.
- Fresh roasted coffee beans, the grinding position is set between 5-10, the double-cup grinder produces about 19g of powder and the single-cup of 13g, this will bring relatively good coffee extraction effect.
- In order to prevent the coffee beans from being altered, affecting the grinding and the final coffee taste and effect, please do not put too much coffee beans in the bean box.

**In order to obtain a uniform and consistent coffee powder, be sure to adjust the grinding degree according to the type and quality of coffee beans to obtain a cup of high-quality coffee.**





# OPERATIONAL INSTRUCTION


## I. Brewing coffee, function of hot water and steam





1. Fill the water tank with drinking water, the water level should not exceed the "max" position.





Plug in the power and press the ON/OFF button (make sure the knob is at twelve o'clock position), then the machine enters into preheating mode. The specific operation is as follows:

There're 3 indicator lights around the knob, on the left is the indicator for hot water, on the right is the indicator for steam. Indicator lights in different states show various working modes of the machine. Coffee brewing, hot water and steam function cannot work at the same time, only one function can work in one time.

**Warm up:** Press the ON/OFF button once, the whole machine enters into warm-up mode, ON/OFF indicator  light flashes slowly like breathing; at the same time grind indicator light  Light up;

**Standby state:** When the whole machine is warmed up, it enters into standby mode, except clean/preheat indicator light  on the right (Clean /preheat indicator), all the lights are on, and all functions of the coffee machine can be used normally.

**Brew a single-cup of coffee:** In the standby mode, install the single-cup filter into the funnel, load about 13 grams of coffee powder, use a powder tamper and press the coffee powder with a force of about 12.5Kg, then align the funnel to the funnel bracket, turn the funnel counterclockwise to lock it. Put a coffee cup on drip plate, press SINGLE button, the machine starts to brew a single-cup of coffee. At this time, the single-cup indicator light  is always on, double-cup indicator light , hot water indicator light  and steam indicator light  extinguish. When the set coffee dose is reached (about 30±10ML), the machine will stop working automatically. All the lights on control panel are always on, the machine enters into standby mode.

**Brew a double-cup of coffee:** In standby mode, install the double-cup filter into the funnel, load about 19 grams of coffee powder, use a powder tamper and press the coffee powder with a force of about 12.5Kg, then align the funnel to the funnel bracket, turn the funnel counterclockwise to lock it. Put a coffee cup on drip plate, press DOUBLE button, the machine starts to brew a double-cup of coffee. At this time, the double-cup indicator light  is always on, single-cup indicator light , hot water indicator light  and steam indicator light  extinguish. When the set coffee dose is reached (about 60±15ml), the machine

## OPERATIONAL INSTRUCTION

will stop working automatically. All the lights on control panel are always on, the machine enters into standby mode.

**Recommendation:** We recommend that you preheat the appliance, including the funnel, filter and cup before brewing coffee, so that the coffee quality will not be affected by the cold appliance. You can put the filter in funnel, and lock them to the funnel bracket without putting coffee powder inside, press single-cup button or double-cup button, hot water will go through pipes inside machine and come out from funnel, collect the hot water with coffee cup. The machine, funnel, filter and cup are warmed up. When the machine stops, you can start a great coffee!

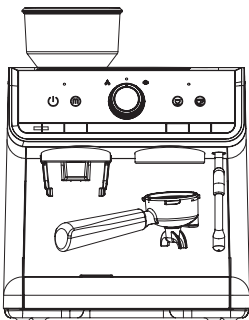
### Customized setting:

1. Coffee dose of Single-cup and double-cup, you can adjust the specific coffee dose according to your needs, operation is as follows:

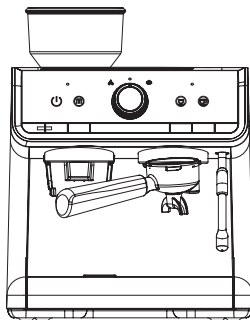
keep pressing the single-cup button or double-cup button, single-cup indicator light ☕ or double-cup indicator light ☕ flash, and coffee starts to flow out. When coffee dose reaches the desired amount, release the single-cup button or double-cup button, the buzzer sounds, and the machine will record the coffee dose. When you brew coffee next time, the machine will brew the coffee amount as per your setting (maximum dose for single-cup coffee is 120mL, maximum dose for double-cup coffee is 220mL)

2. Long press ON/OFF+GRIND+SINGLE CUP, ON/OFF+GRIND+DOUBLE CUP will restore coffee dose of single and double-cup to factory settings;

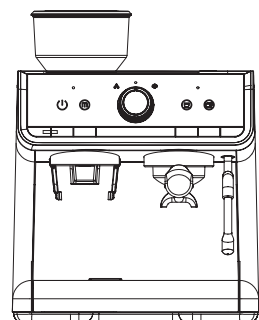
When extracting coffee, make sure that the funnel is turned counterclockwise into the correct position as shown in the figure below:



No. 1








No. 2











No. 3


## OPERATIONAL INSTRUCTION

**Boil hot water:** in standby mode, turn the knob to hot water indicator , the machine enter into hot water mode, at this time, hot water indicator light  will flash, ON/OFF indicator light  and grind indicator light  stay alight steadily, other indicator lights are off. Turn the knob to knob indicator  position, the machine stops brewing hot water. The machine enters into standby mode.


**Note:** *The maximum water output of hot water function is 180-220ml, it's important to use big enough container to collect the hot water or there must be someone to guard it when in use. After hot water function is finished, please turn the knob to the twelve o'clock position in time; if not, the hot water indicator will flash as an alarm, other functions will not be available.*

**Steam preheating and steam function:** In standby mode, turn the knob to steam position . At this time, clean/preheat indicator  will flash like breathing. Hot water indicator light , single-cup indicator light  and double-cup indicator light  will extinguish. When steam indicator light  stays alight steadily, the steam function is warming up. Wait until clean/preheat indicator  on the right stay alight steadily and steam indicator light  flashes, the steam function is preheated, and the machine enters into steam mode.

**Note:** *1. The steam function will generate high temperature steam, please pay attention to avoid scalding when using it;*

*2. To ensure good foaming effect of milk, wait the steam runs for 3-5 seconds, and then turn the knob to the twelve o'clock position, extend the steam tube into the milk, and turn the knob to steam indicator  to froth the milk.*

*3. The maximum milk frothing time is 5 minutes;*

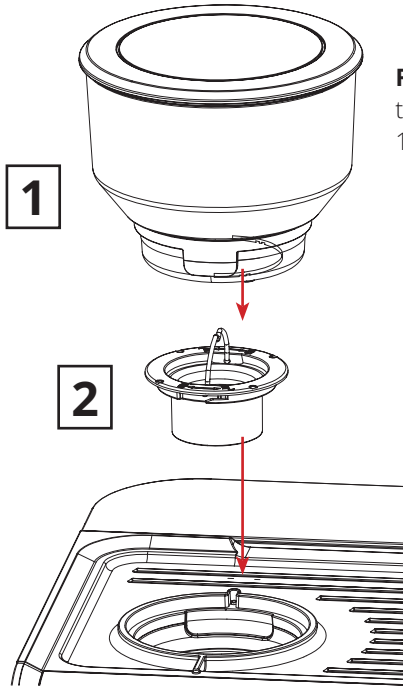
*4. After milk frothing, please turn the knob to the twelve o'clock position in time. If it is not turned back, the steam indicator light  will flash as an alarm. Other functions will be unavailable.*

**Sleep state:** The machine will automatically enter into sleep mode after 20 minutes of no operation. You can activate the machine again by pressing ON/OFF button, the machine will re-enter into warm-up state.

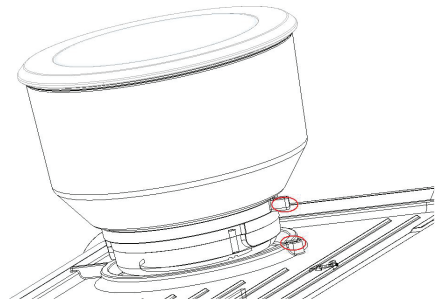
# OPERATIONAL INSTRUCTION

## II. Ground Coffee Beans

This product has a coffee bean grinding function, before using this function, please make sure that all devices are installed in accordance with the requirements. The details are as follows:

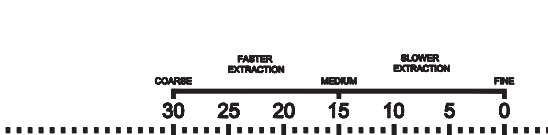


**Figure 1:** install cutter head 2 and tighten it clockwise; then install bean box 1 and screw it as shown in Figure 2

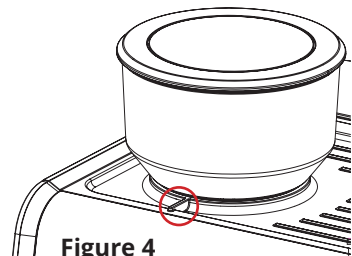


**Figure 2:** align the positions in red circles in the figure, and press it down, rotate it clockwise and install it into the machine.

There're markings to show the coffee coarseness on bean box, see Figure 3. To make the coffee coarseness you prefer, make sure the coffee coarseness setting you want on bean box is aligned with the mark position on the top cover (as shown in Figure 4).



**Figure 3:** from 0 to 30, coffee powder is from fine to coarse. Bigger number for coarser coffee powder.



**Figure 4**

## OPERATIONAL INSTRUCTION

1. Make sure the bean box is installed in place, and the bean box indicator ● (on the left side of control panel) turns from red light to extinguish, grinder is ready for use.
2. Add appropriate amount of coffee beans in the bean box. To prevent coffee beans from getting wet, affecting the grinding and the final coffee taste and effect, please do not put too many coffee beans in the bean box;
3. As shown in Figure 5, put the funnel with single-cup filter or double-cup filter into the powder receiving bracket, as shown in Figure 5.

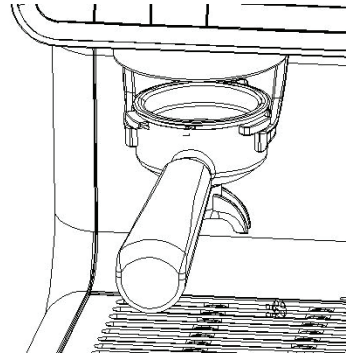


Figure 5

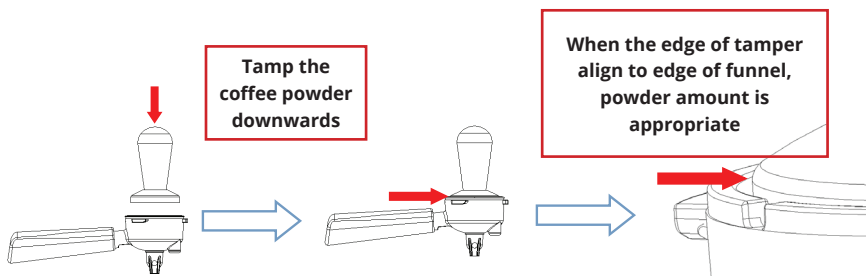
4. Press GRIND button to start grinding and it will automatically stop after reaching the set grinding amount. You can also operate the grind button to stop halfway.

**Note:** The bean grinding time is set to a double-cup size, and the grinding machine produces about 19g (about 14 seconds) of powder at 5-10 coarse degree, which has a relatively good coffee extraction effect.

If you use a single-cup filter, you need to manually control the amount of grinded beans or reset the grinding amount to ensure that the amount of powder is about 13g (about 10 seconds)

**Note:** Baking degree and freshness of coffee beans will affect the coffee taste, you may need to fine-tune the grinding coarse degree.


5. Take out the funnel, tap the funnel on the desktop, and pre-spread the coffee powder in the filter;
6. Use a coffee tamper to apply a force of about 12.5kg to compact the coffee powder as following steps.




## OPERATIONAL INSTRUCTION

7. Turn the funnel counterclockwise into the funnel bracket, and select the corresponding SINGLE or DOUBLE button according to the filter size.

### **Note:**

1. When the bean box is not installed, the bean box indicator light ● keep alight red.
2. When the grinder function cannot be used normally, the bean box indicator light ● flashes with three beeps to protect the grinder system;
3. When the grinder works continuously for 3 minutes and the intermediate rest time is less than 6 minutes, the machine will limit the use of grinding function. After grinding rest time reaches 6 minutes, the machine will automatically release the limitation, the grinder can resume to work again.
4. When the grinder is limited to use, press the GRIND button, the buzzer will sound three times, and the GRIND indicator light  will flash.

**Grinding time adjustment:** you can set the grinding time as per your need. Keep pressing the GRIND button, the GRIND indicator light  and the bean box indicator light ● flash, the grinder starts to work. When it runs to the time you want, release the GRIND button, the buzzer will sound, the machine will record the time. Next time you grind, the grinder will run for the set time. The machine can only record grinder time over 5 seconds; if less than 5 seconds, the machine cannot record it.

**Note:** *press ON/OFF+GRIND button at the same time, you can restore the grinder to factory setting.*

### **III. Clean the grinder**

When using the bean grinder, influenced by coffee beans and some other factors, powder outlet channel may be blocked. Please clean the powder outlet channel in time when following circumstances occur:

1. Clean the powder outlet and grinder at least once every two weeks;
2. When there's reduction in powder amount, please clean the powder passage and grinder wheel;
3. When the coffee grinder is used to grind fine coffee powder, please clean the powder channel in time;
4. The machine is equipped with an anti-static system which could prevent coffee powder from spreading outside in grinding. When coffee powder floats out from funnel, please use a brush to clean the powder entrance area in time.

## OPERATIONAL INSTRUCTION

### Clean the grinder:



**Note:** When cleaning the grinder, please make sure there are no beans in bean box, and when GRIND button is pressed, the grinder can work properly and no coffee powder flows out from powder outlet.

1. Rotate the bean box counterclockwise to remove the bean box.
2. Turn the internal grinding wheel counterclockwise, and take it out, use the attached cleaning brush to clean the grinding wheel and remove the coffee powder in the gears; please note that the grinding wheel cannot be directly rinsed with water.
3. Use the attached cleaning brush to clean the grinder chamber and the powder channel;
4. Do not install the grinder wheel at this time, re-install the empty bean box, press GRIND button, let the grinder run to sweep out the powder residue in the grinder chamber. (If powder inside is not removed completely, please repeat step 3 and 4)
5. Then remove the bean box counterclockwise, install the grinding wheel. Cleaning is completed.

### IV. Descaling

This product has a descaling reminder function and a descaling program, which need your operation as following steps. Descaling process takes about 10 minutes.

**Note:** When starting the descaling program, please make sure:

1. Ensure that there is at least 1 liter of water in the water tank;
2. Empty the drip tray and install it in place;
3. Turn on the machine and make it stay in standby mode;
4. Place double-cup filter into the funnel;
5. Turn the funnel into the funnel bracket;
6. You can exit the cleaning function at any time by pressing the ON/OFF button;
7. When the cleaning starts, GRIND indicator light  and clean/preheat indicator light  will flash throughout the whole process.
8. If the descaling does not start within 1 minute, the appliance will exit the descaling cycle and return to standby mode.

# OPERATIONAL INSTRUCTION

## Descaling instructions

It is recommended to descale every 4-6 months

Descaling method can be selected:

- A. Coffee machine descaling tablets
- B. Liquid descaler
- C. White vinegar and warm water

## Descaling cycle

The descaling cycle takes about 10 minutes.

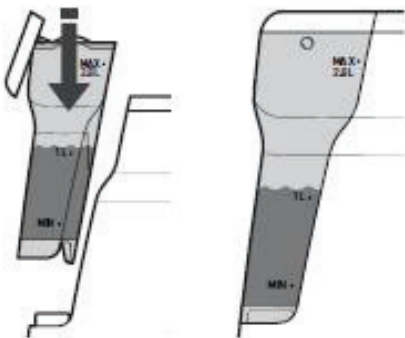
**Note:** After the descaling reminder starts or before the user starts the descaling program, please complete the following descaling preparations before running the descaling program!

## Descaling preparation

### Add the solution to the water tank (choose one of three methods)

- A. Inject 1 liter of water into the water tank. Add the descaling tablets and wait for the descaling tablets to dissolve;
- B. Add half a cup of liquid descaling agent into the water tank, then add 1 liter warm water to allow the solution to mix thoroughly;
- C. Add 1.5 scoops of white vinegar into the water tank, then add 1 liter warm water to allow the solution to mix thoroughly;

Insert the water tank into place

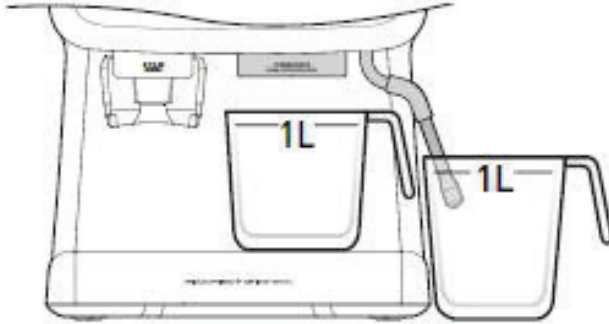




## OPERATIONAL INSTRUCTION

### Place container


Place a 1 liter container under the brewing head and another 1 liter container under the steam tube.



After completing the above steps, you can start the cleaning process as following:

1. When the system detects that the flow amount of the whole machine reaches 15 liter, the descaling function will start and automatically enter the descaling program;
2. In standby mode, keep pressing ON/OFF button and DOUBLE button, the machine will start the descaling process. When clean/preheat indicator light turns on and flashes quickly, follow below steps:



### Step 1: Start the descaling cycle

Turn the knob to position 


 The indicator lights up

The pump starts to work, the hot water will go through from the brewing head and steam tube, and the pump will make different noises after 2 minutes.

This step is completed when the hot water stops flowing out from the brewing head and steam tube.

Steam indicator light  will stop illuminating, the knob indicator light  starts to flash, indicating that the machine has completed step 1.

Turn the knob to knob indicator light  position.

Hot water indicator light , knob indicator light  and steam indicator light  all illuminate.

## OPERATIONAL INSTRUCTION

### Step 2: Prepare to clean up

**Important:** Allow up to 5 minutes to complete the following steps before exiting the descaling cycle.


The steam tube and brewing head need to be cleaned with fresh water to remove the descaling solution

#### Clean the water tank

#### Fill the water tank

#### Empty the containers

### Step 3: start cleanup


Turn the knob to hot water indicator light  position;

Hot water indicator light  illuminates;




The pump starts to work, the hot water will go through from the brewing head and steam tube, and the pump will make different noises after 2 minutes.


When hot water stops coming out from brewing head and steam tub, the descaling is complete.



### Descaling cycle completed

The clean/preheat indicator stops illuminating, and knob indicator light  starts flashing, the machine completes this step.

Turn the knob to the position knob indicator light  position.

Hot water indicator light , knob indicator light , and steam indicator light  all illuminate.

To indicate the completion of the descaling cycle, the machine will beep and ON/OFF indicator light  stop flashing.

Steam indicator light  stops illuminating and the knob indicator light  starts to flash to remind to turn the knob back to twelve o'clock position.

Turn the knob back to the vertical position

The machine returns to standby mode.

## V. Customize coffee extraction temperature

This machine is equipped with a PID temperature control function, which can monitor the temperature of heating element to heat up water and make sure the coffee is extracted at a temperature of 92 °c.

## OPERATIONAL INSTRUCTION

You can adjust the extraction temperature of the coffee. The temperature can be adjusted between 88-96°C, increasing by 2°C each time, which can meet different taste requirements.

The higher the temperature, the bitterness will increase and the acidity will decrease.

The lower the temperature, the bitterness will decrease and the acidity will increase.

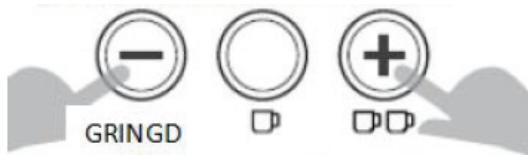
### Enter the customized extraction temperature mode

Keep pressing the ON/OFF button & SINGLE-CUP button for 4 seconds, the machine will beep, ON/OFF indicator light  starts to flash.

#### 92°C = ONE CUP LIGHT illuminated



To adjust extraction temperature press:  
MANUAL SHOT BUTTON = minus button  
TWO CUP BUTTON = plus button

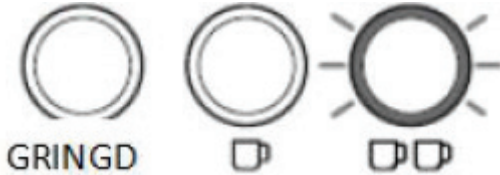


#### 94°C = ONE & TWO CUP LIGHTS illuminated

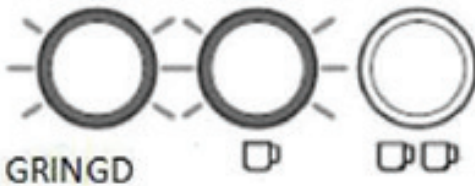


## OPERATIONAL INSTRUCTION

**96°C = TWO CUP LIGHT illuminated**




**90°C = MANUAL SHOT & TWO CUP LIGHTS illuminated**







**88°C = MANUAL SHOT LIGHT illuminated**



**Note:** ON/OFF indicator light  keep flashing, the machine is in temperature customization mode.

**Important:** After entering the customization mode, if no button is pressed within 1 minute, the machine will exit this mode and return to standby mode.

## VI. Water shortage reminder

When the water tank is short of water, the machine will remind the user to refill water in water tank. At this time, ON/OFF indicator light , GRIND indicator light , single-cup indicator light , double-cup indicator light  will flash, accompanied with a buzzer sound.

**Note:**

1. The reminder will appear when coffee powder is too fine and the machine cannot brew coffee.

## OPERATIONAL INSTRUCTION

2. The buzzer sounds only 5 times and will not sound for a long time;
3. If there is no operation one minutes after reminder, the machine will enter into standby mode;

### VII. Restore to factory settings

In the case of wrong settings, the user can press and hold the four buttons of ON/OFF, GRIND, SINGLE-CUP and DOUBLE\_CUP at the same time. The machine will beep and all the indicators will flash together 3 times. Then the machine will return to the factory settings.

### VIII. Tool box and cleaning accessories

The machine is equipped with tool box which is used for storing cleaning pin and cleaning brush. Single-cup filter and double-cup filter can be stored in the tool box as well. The tool box is placed to the top left corner of drip tray, where you can pull it out when you remove drip tray from the machine (Figure 6).

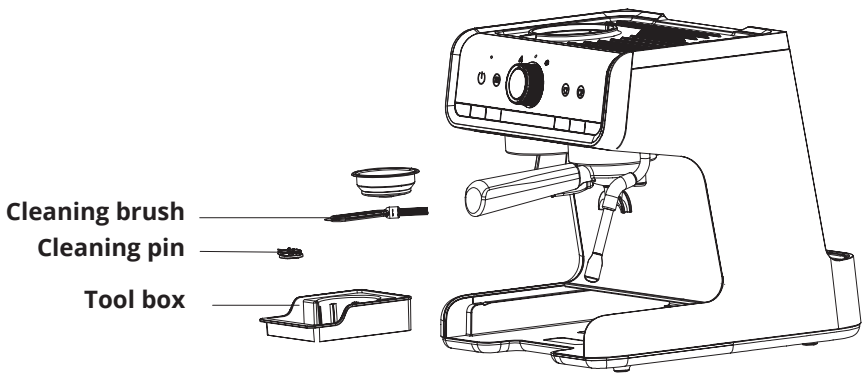


Figure 6

#### Cleaning pin

The cleaning pin is used for cleaning steam tube and filters. The thicker pin is for cleaning steam tube (Figure 7), and thinner one is for filters (Figure 8).

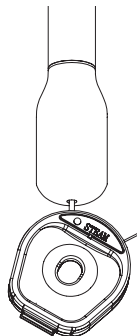


Figure 7

Clean the steam tube with thicker pin

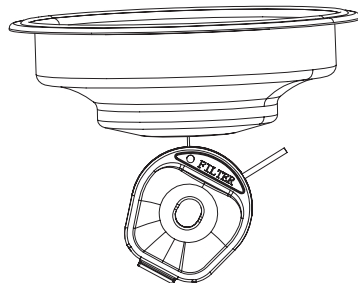


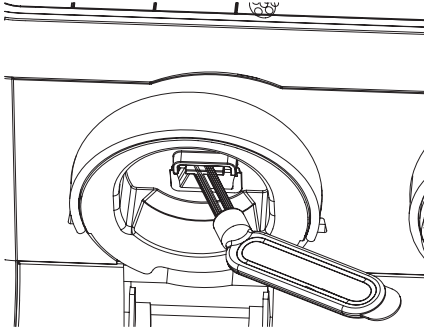
Figure 8

Clean the filters with thinner pin

# OPERATIONAL INSTRUCTION

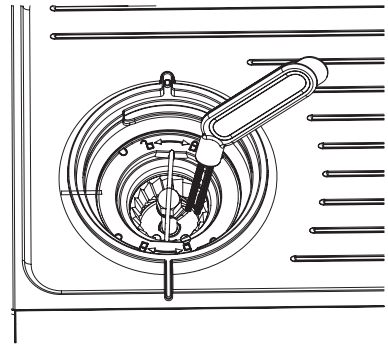
## Cleaning brush

The cleaning brush is used for cleaning the grinding system. Following “III. Clean the grinder”, after taking out bean box and grinding wheel, you can use the cleaning brush to clean the grinder chamber and the powder channel.



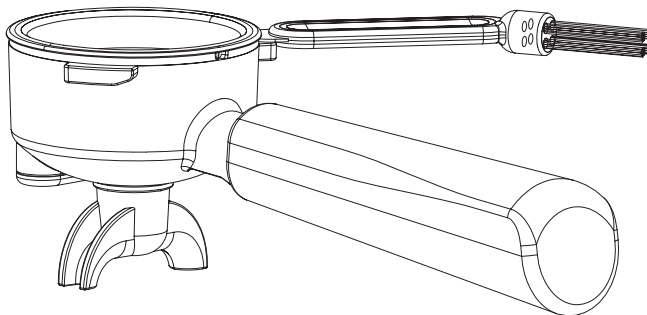
**Figure 9**

Clean the anti-static device and coffee powder outlet (if coffee powder coming out slower than usual or coffee powder floats, clean the anti-static device and the coffee powder outlet with attached cleaning brush as Figure 9)



**Figure 10**

Clean the grinder chamber and the powder channel with attached cleaning brush as Figure 10.



**Figure 11**

The rear end of cleaning brush could be used to detach filter from funnel as Figure 11

### Cleaning and maintenance

**WARNING:** Please unplug before cleaning to allow the coffee machine to cool down sufficiently to prevent scalding. Do not immerse the coffee machine or the power cord plug in water or other liquids to avoid danger.

1. After each use, put all detachable parts into water for cleaning, add cleaning liquid if necessary, and then rinse with clean water.
2. Often use a moisture-proof sponge to scrub the external surface of the coffee machine to remove dirt.

Note: Do not use alcohol or detergent, and do not immerse the machine in water for cleaning.

3. Turn clockwise to remove the metal funnel to remove the coffee grounds, then you can use a detergent to clean the funnel and metal filter accessories, but you must rinse them with clean water after.

4. After cleaning all the detachable parts, wipe all parts to dry.

**Note:** *The detachable water tank cannot be washed in the dishwasher.*

## TROUBLESHOOTING

Malfunction	The reason	Solution
No display	Check that the plug is in place and ON/OFF button is pressed.	Insert the power plug, make sure you press the ON/OFF button.
The indicator on the front panel of the machine is red	The bean box is not installed.	Install bean box
There are water marks on the bottom of the machine	The water tank or the water tray is not installed in place\The drip tray is full	Make sure that the water tank and the drip tray are installed in place, and the drip tray is empty. If the issue is not solved, please don't disassemble the machine on your own, but send it to local authorized maintenance center for reparation.
You will hear a ticking sound after starting the machine and a hissing sound after the coffee is delivered	This is a normal phenomenon and the sound is produced by the normal operation of the pressure control valve.	
No coffee comes out from funnel, or coffee comes out from funnel drop by drop, or the funnel cannot be installed in funnel bracket properly	Excessive amount of coffee powder, too fine coffee powder or excessive pressure	The amount of powder should not exceed the standard. Adjust the grinder level of the grinder appropriately until it is suitable. It should not be pressed repeatedly with excessive force when pressing the powder.
Coffee without fat	The coffee beans are damp or the coffee powder is too coarse	Choose fresh coffee beans and powder with moderate grinding thickness to make coffee
No steam	The steam function is not preheated; the steam nozzle is blocked	The machine can only produce steam after machine is preheated in steam mode; the machine needs to be descaled and use a cleaning needle to clean the steam nozzle
Can't make coffee or hot water immediately after the steam is out and the machine will automatically pump water	After steaming is completed, the pressure needs to be released to reduce the temperature. At this time, other operations cannot be performed. The water pumping is to cool down the heating element quickly.	It takes 20-30s to release the pressure and cool down. After the pressure release and cooling down process, the indicators on the control panel displays properly, you can brew coffee and hot water.

***If you do not find the cause of the problem, please do not disassemble the machine, you should contact your local maintenance agency.***



### **ENVIRONMENTAL PROTECTION**

#### **You can help protect the environment!**

Strictly abide by the regulations: Please put the discarded electrical equipment into the corresponding waste station for disposal.



# KAFUNE

PRIRUČNIK SA UPUTSTVOM  
ZA UPOTREBU

# CM5020-GS

APARAT ZA KAFU



---

*Pažljivo pročitajte ovu brošuru pre upotrebe i sačuvajte je za buduće potrebe*

---

### VAŽNE BEZBEDNOSNE MERE

**Potrebno je da uvek pre upotrebe električnog aparata poštujuete sledeće osnovne mere predostrožnosti:**

1. Pročitajte sva uputstva.
2. Pre upotrebe proverite da li napon zidne utičnice odgovara naponu navedenom na pločici sa tehničkim karakteristikama.
3. Ovaj aparat ima ugrađenu utičnicu sa uzemljenjem. Molimo vas da proverite da li je zidna utičnica u vašoj kući ima uzemljenje!
4. Da biste se zaštitili od požara, strujnog udara i povreda, ne potapajte glavne delove cevi, kabela i / ili utičnice u vodu ili u neku drugu tečnost.
5. Aparat ne sme da bude potopljen.
6. Izvadite utikač iz zidne utičnice pre čišćenja i onda kada aparat nije korišćen. Ostavite aparat da se sasvim ohladi pre rasklapanja i / ili sklapanja njegovih sastavnih delova i pre čišćenja.
7. Ne koristite aparat sa oštećenim kablom ili utikačem ili nakon što se ošteti ili ako vam ispadne iz ruku ili se ošteti na neki drugi način. Vratite aparat najbližem ovlašćenom servisnom centru na pregled, popravku, električno ili mehaničko podešavanje.
8. Upotreba (dodatnih) akcesora koje proizvođač aparata ne preporučuje može dovesti do požara, strujnog udara ili telesnih povreda.
9. Postavite aparat na ravnu površinu ili na sto, nemojte ostaviti kabal napajanja da visi preko ivice stola ili radne površine.
10. Obezbedite se da kabal napajanja ne dodiruje vruću površinu uređaja.
11. Ne postavljajte aparat za kafu na vruću površinu ili u blizini vatre da ga ne biste oštetili.
12. Da biste isključili aparat, izvadite utikač iz zidne utičnice uvek držeći utičnicu i nikada povlačenjem kabela.
13. Nemojte da koristite aparat na neki drugi način osim onako kako je predviđeno i postavite ga u suvoj sredini.
14. Pazite se da se ne oparite vrelom parom.
15. Ne dodirujte vruću površinu aparata (kao što je cevčica za paru / steamer ili sito od nerđajućeg čelika kad je vruće). Koristite ručicu ili tastere.
16. Ne ostavljajte aparat za kafu da radi bez vode
17. NE uklanjajte portafiliter dok pravite kafu. Molimo vas da sklonite portafiliter kako biste napravili više kafa samo nešto više od 10 sekundi nakon završetka radnje pravljenja kafe. Takođe morate biti oprezni kod uklanjanja portafilitera jer će metalne komponente biti vruće. Molimo vas da se obezbedite da portafiliter držite za ručicu i da koristite stezaljke / kleme za zadržavanja filtera kod uklanjanja taloga od kafe. Morate biti oprezni prilikom pomeranja uređaja dok je u njemu topla tečnost.

18. Pre upotrebe ubacite utikač u zidnu utičnicu i isključite sve prekidače pre nego što izvadite utikač iz zidne utičnice.

19. Ovaj aparat mogu da koriste deca uzrasta od najmanje 8 godina ukoliko su nadgledana ili ako su dobila uputstva vezano za bezbednu upotrebu aparata i ukoliko su razumela opasnosti koje mogu da nastanu. Čišćenje i održavanje koji su na teretu korisnika ne smeju da obavljaju deca osim ako imaju više od 8 godina i nadgledana su. Ne ostavljajte aparat i kabal za napajanje u blizini dece ispod 8 godina starosti.

20. Aparat mogu da koriste i lica sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ukoliko su nadgledana ili su bila obučena u pogledu bezbedne upotrebe aparata kao i ukoliko su razumeli opasnosti koje mogu da nastanu.

21. Deca se ne mogu igrati sa aparatom.


22. Ovaj aparat je namenjen za upotrebu u domaćinstvima i na sličnim lokacijama, kao što su:

- kuhinjski prostori za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim prostorima;
- gazdinstva;
- kljenti u hotelima, motelima i drugim stambenim zonama;
- mesta koja nude smeštaj sa uključenim doručkom.

23. Kutija za kafu u zrnju nema funkciju hermetičkog zatvaranja i molimo vas da je na vreme čistite kao i da sipate kafu u zrnju u neke druge zatvorene posude kako ne bi zbog poprimanja vlage uticala na ukus kafe i uobičajenu upotrebu mlina za kafu.

24. Pridržavajte se ovih uputstava.

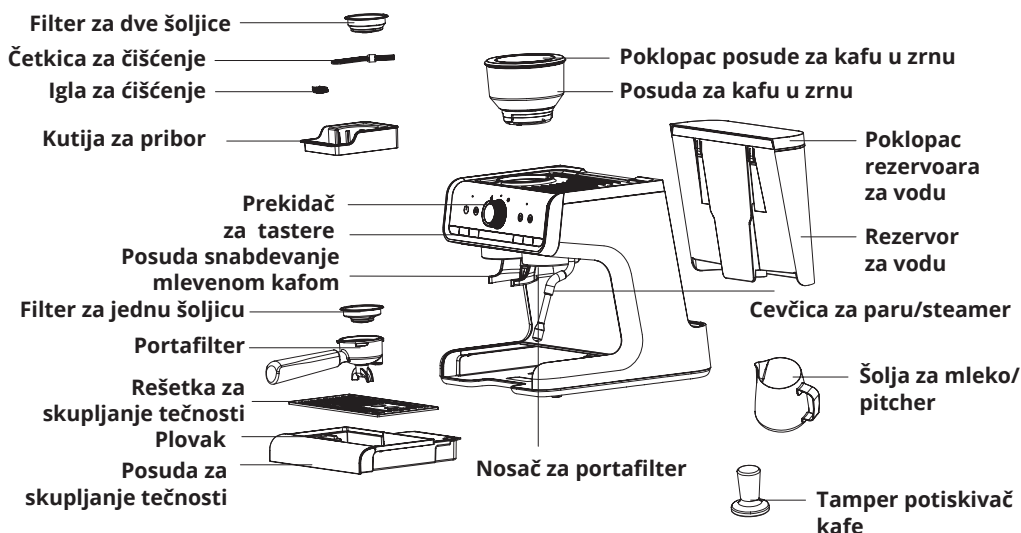
### **Upozorenje: pritisak**

Da biste sprečili nastanak opekotina vrelom parom i vodom i nastanak drugih telesnih povreda i takođe, kako biste sprečili oštećenje ovog proizvoda, onda kad aparat kuva kafu ili pravi penu, nemojte da vadite rezervoar za vodu ili da izvlačite portafilter. Pre nego što izvučete portafilter da biste napravili još jednu šolju kafe, proverite da li se aparat za kafu nalazi u modusu čekanja odn. pripravnosti. Ako želite da dodate više vode u rezervoaru za vodu, isključite aparat pritiskom na taster ON / OFF UKLJUČENJE / ISKLJUČENJE . Kad se četiri indikatorske lampice ugase, aparat se isključuje. Kada izvlačite kafu, vodite računa da se portafilter okreće u naznačenom pravcu i položaju kako se ne bi olabavio usled pritiska za vreme upotrebe što može lako da prouzrokuje nastanak telesnih povreda.

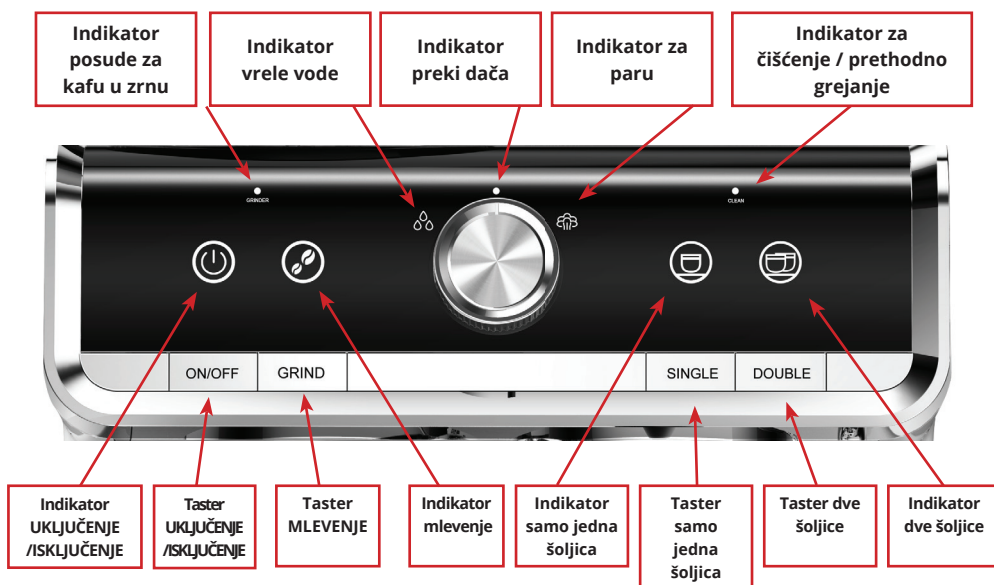
### **Visoka temperatura**

Kada aparat radi, nemojte da stavljate ruke i druge delove tela u donji deo portafiltra ili cevčicu za paru/ steamer da ne bi došlo do opekotina oparivanjem; ni u jednom trenutku nije dozvoljeno dodirivanje cevčice za paru / steamer-a rukama ili nekim drugim delovima tela. Cevčicu za paru možete da okrećete samo dodirivanjem silikonske manžete koja obmotava cevčicu za paru/steamer.

## UPOZNAJTE SVOJ PROIZVOD





## KONTROLNA TABLA



### PRE PRVE UPOTREBE

**Pre prve upotrebe ili ako se aparat za kafu dugo nije koristio, potrebno je da sledite dole navedene korake za ispiranje i zagrevanje unutrašnjih cevi aparata.**

1. Proverite i uverite se da je sav pribor i akcesori kompletan i da nije oštećen.
2. Rezervoar za vodu napunite čistom vodom. Nivo vode ne sme da pređe naznaku za maksimalno punjenje rezervoara.
3. Umetnite filter u portafilter (u ovom trenutku se ne stavlja mlevena kafa) i okrenite portafilter u smeru suprotnom od smera kretanja kazaljki na satu (ubacite filter za samo jednu šoljicu ili za dve šoljice, prema potrebi).
4. Stavite šoljicu na rešetku za skupljanje tečnosti, uključite aparat, pritisnite taster UKLJUČENJE / ISKLJUČENJE, indikator UKLJUČENJE/ISKLJUČENJE  počinje da treperi, aparat ulazi u modus prethodnog zagrevanja dok indikatorska lampica ne postane bela a prethodno zagrevanje ne završi.
5. Okrenite dugme indikatora prekidača u položaj za vruću vodu , a zatim, nakon izvesnog vremena vruća voda će početi da teče iz cevčice za paru/steamer. Usmerite cevčicu za paru/steamer ka posudi za skupljanje tečnosti ili koristite neku šolju da biste skupili vruću vodu.
6. Pritisnite dugme SINGLE / JEDNA ili DOUBLE / DUPLA za čišćenje cevi u aparatu i vruća voda će početi da teče iz portfiltera. Koristite posudu za skupljanje tečnosti ili neku šolju da skupite vruću vodu.

**Napomena:** Ne dodirujte metalne elemente kako se ne biste oparili vrućom vodom i / ili vrućom kafom za vreme ključanja / pripreme.

7. Kad voda prestane da teče, izbacite vodu iz posude za skupljanje tečnosti ili šolje.

8. Dobro očistite toplom vodom komponente celog aparata koje se mogu odvojiti (demitirati) od aparata

**Napomena:** Kod prvog pumpanja vode normalno je / moguće je da se stvori buka.

### Izaberite odgovarajući stepen mlevenja za mlevenu kafu

#### Mlevena kafa

Kafa mora da bude sveže samlevena i dobro pržena. Za espresso, zavisno od smeše koja se koristi (Arabica vs Robusta), možda će biti potrebno da koristite stepen „french“/krupnog mlevenja za smeše sa procentom robusnosti, ili stepen finog mlevenja/prah za smeše Arabice.

Prethodno mleveni prah kafe može da zadrži svoju aromu samo u periodu od 7 do 8 dana, osim u slučaju da se čuva u hermetički zatvorenoj posudi i na

nekom hladnom mestu. Ne čuvajte kafu u frižideru ili zamrzivaču. Generalno, ne preporučuje se upotreba prethodno mlevene kafe u prahu. Sveže samlevena zrna kafe lakše zadržavaju aromu kafe i na taj način se dobija visoki kvalitet kafe.

### Mlevenje

Ako pravite kafu, ovaj korak je ključni korak u procesu pravljenja espresso kafa i zato zahteva malo više prakse.

- Odgovarajuće mlevenje mora da ima izgled kukuruznog brašna za „french” stepen mlevenja i izgled praha za stepen finog mlevenja.
- Ako se prah melje previše fino to može da prouzrokuje da kafa povremeno curi ili da ne proključa.
- Ako je prah previše krupan voda će da teče prebrzo kroz kafu što će uticati na aromu i ukus ekstrahovane kafe.
- Usitnjenost praha mlevene kafe možete odrediti podešavanjem posude za kafu u zrnu i ono će varirati zavisno od vrste i kvaliteta zrna kafe koju koristite, tako da to morate podesiti na odgovarajući našin kako biste dobili najbolje rezultate.
- Sa sveže prženom kafom u zrnu pozicija za mlevenje je postavljena, tj. programirana u razmaku 5-10, mlin za kafu sa duplom šoljom proizvodi oko 19 gr kafe u prahu a mlin sa jednom čoljicom daje 13 gr, što obezbeđuje relativno dobar rezultat ekstrakcije kafe.
- Da biste sprečili da se zrna kafe pokvare što može loše uticati na proces mlevenja ali i na ukus i krajnji rezultat kafe, nemojte stavljati previše zrna kafe u posudu za kafu u zrnu.

**Da biste dobili ujednačenu i konsistentnu kafu u prahu, obavezno podesite stepen mlevenja zavisno od vrste i kvaliteta zrna kafe da biste dobili visokokvalitetnu šoljicu kafe.**



## UPUTSTVO ZA UPOTREBU

### I. Kuvanje kafe, funkcija za vruću vodu i paru





1. Rezervoar za vodu napunite vodom za piće; nivo vode ne sme da prekorači poziciju "max.".


Uključite i pritisnite taster za UKLJUČENJE/ISKLUČENJE (uverite se da se taster nalazi u poziciji koja odgovara položaju kazaljki na satu u12 sati), zatim aparat ulazi u modus prethodnog zagrevanja. Specifična radnja je sledeća:

Oko prekidača (komutatora) postoje 3 indikatorske lampice, sa leve strane se nalazi indikator za toplu vodu, a sa desne strane je indikator za paru. Indikatorske lampice u različitim modusima prikazuju različite načine rada aparata. Kuvanje kafe, vrela voda i funkcija pare ne mogu da rade istovremeno, samo jedna funkcija može da bude aktivna.

**Zagrevanje:** Pritisnite jednim pritiskom taster za UKLJUČENJE/ISKLUČENJE i ceo aparat će preći u modus zagrevanja, indikator UKLJUČENJE / ISKLJUČENJE  će početi da treperi u obliku tipa respiracije; istovremeno indikatorska lampica za mlevenje  će zasvetliti

**Stanje čekanja (pripravnosti):** Kad se ceo aparat zagreje on prelazi u modus čekanja (pripravnosti), osim indikatorske lampice za čišćenje / prethodno zagrevanje s desne strane (indikator čišćenja / prethodnog zagrevanja), sve lampice su zasvetlele i sve funkcije aparata za kafu mogu da se koriste normalno.

**Pripremanje samo jedne šoljice kafe:** U modusu čekanja (pripravnosti) montirajte filter za jednu šoljicu u portafilteru, stavite oko 13 grama mlevene kafe, koristite tamper potiskivač mlevene kafe i pritisnite mlevenu kafu silom od oko 12,5 kg, a zatim poravnajte portafilter na nosaču portafiltera i okrenite portafilter u smeru suprotnom od smeru kazaljki na satu da bi ga blokirali. Stavite šoljicu za kafu na rešetku za skupljanje tečnosti, pritisnite dugme SINGLE / JEDNA i aparat počinje da pravi jednu šoljicu kafe. U tom trenutku indikatorska lampica za jednu šoljicu  neprekidno svetli, a indikatorska lampica za duplu kafu , lampica indikatora za vrelu vodu  i lampica indikatora za paru  su ugašene. Kada se dostigne zadata doza kafe (približno 30 ± 10ML), aparat će se automatski zaustaviti. Sve lampice na kontrolnoj tabli neprekidno svetle, aparat ulazi u modus čekanja (pripravnosti).

**Pripremanje jedne šoljice duple kafe:** u modusu čekanja (pripravnosti) montirajte filter za dve šoljice u portafilter, stavite oko 19 grama mlevene kafe, koristite tamper i pritisnite kafe u prahu silom od oko 12,5 kg, a zatim poravnajte portafilter sa nosačem za portafilter i okrenite portafilter u pravcu suprotnom smeru kazaljki na satu da biste ga blokirali. Stavite šolju kafe na rešetku za skupljanje tečnosti, pritisnite dugme DOUBLE / DUPLA i aparat počinje da pravi šoljicu duplu kafu / dve šoljice kafe. U tom trenutku indikatorska lampica za šoljicu duple kafe  neprekidno svetli, a lampica indikatora

## UPUTSTVO ZA UPOTREBU

za jednu šoljicu kafe ☕, lampica indikatora za vrelu vodu ⦿ i lampica indikatora za paru ☁ su ugašene. Kada se dostigne zadata doza kafe (približno  $60 \pm 15$  ml), aparat se automatski isključuje. Sve lampice na kontrolnoj tabli neprekidno svetle, aparat ulazi u stanje čekanja (pripravnosti).

**Preporuka:** Preporučujemo vam da prethodno zagrejete aparat, uključujući portafiliter, filter i šolju pre pripremanja / kuvanja kafe, tako da hladan aparat ne može da utiče na kvalitet kafe. Možete staviti filter u portafiliter i blokirati ga na nosaču za portafiliter, bez dodavanja mlevene kafe unutra, pritisnite taster za jednu šoljicu ili taster za dve šoljice, a topla voda će početi da teče kroz cevi unutar uređaja i isteći će iz portafiltera, a vruća voda će se skupiti u šolji za kafu. Aparat za kafu, portafiliter, filter i čaša su zagrejani. Kad se aparat zaustavi, možete uživati u izvrsnoj kafli!

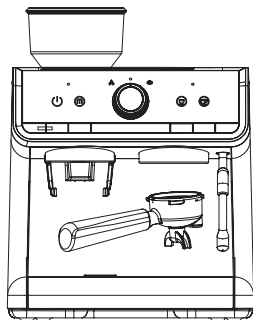
### Prilagođeno podešavanje/programiranje

1. Za količinu kafe za jednu i dve šoljice možete podesiti određenu dozu kafe u skladu sa vašim potrebama a radnja će biti sledeća:

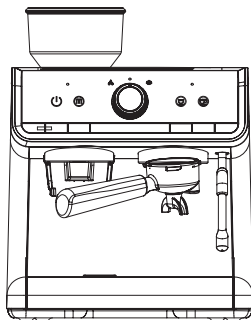
držite pritisnut taster za jednu šoljicu ili taster za dve šoljice i indikatorska lampica za jednu šoljicu ☕ ili indikatorska lampica za dve šoljice ☕ će zatreperiti i kafa će početi da teče. Kada količina kafe dostigne željenu količinu, prestanite da držite pritisnut taster za jednu šoljicu ili taster za dve šoljice, oglasice se zvučni signal, a aparat će snimiti dozu kafe. Kada sledeći put budete pravili kafu aparat će pripremiti količinu kafe prema vašem podešavanju (maksimalna doza kafe za jednu šoljicu je 120 ml a maksimalna doza kafe za dve šoljice je 220 ml).

2. Držite pritisnuto UKLJUČENJE / ISKLJUČENJE + MLEVENJE + INDIKATOR JEDNA ŠOLJICA, UKLJUČENJE / ISKLJUČENJE + MLEVENJE + INDIKATOR DVE ŠOLJICE i ova radnja će vratiti dozu kafe za jednu šoljicu i za duplu šoljicu kafe na onu dozu koja je fabrički programirana, tj. podešena;

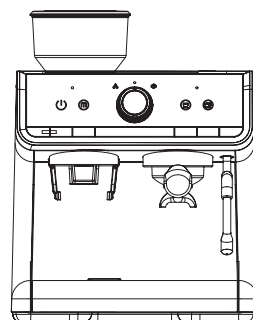
Kad uzimate kafu, vodite računa da se portafiliter okreće u smeru suprotnom smeru kazaljki na satu, kao što je prikazano na donjoj slici.



No. 1








No. 2











No. 3




**Prokuvajte vrelu vodu:** u modusu čekanja (pripravnosti) okrenite prekidač do indikatora za toplu vodu , aparat će ući u modus tople vode, u ovom trenutku indikatorna lampica tople vode  će zatreperiti a indikatorna lampica UKLJUČENJE / ISKLJUČENJE  i lampica indikatora za mlevenje  će neprekidno da svetli dok će se druge lampice ugasiti. Okrenite prekidač u položaj indikatora prekidača , i aparat više neće proizvoditi vrelu vodu. Aparat će preći u rešim čekanja (pripravnosti).


**Napomena:** *Maksimalna izlazna snaga funkcije za toplu vodu je 180-220 ml, važno je da koristite dovoljno veliku posudu za skupljanje tople vode ili da postoji neko ko će da nadgleda aparat dok se koristi. Nakon završetka funkcije za toplu vodu, molimo vas da okrenite prekidač u položaj koji odgovara položaju kazaljki na satu „dvanaest sati“; ukoliko to ne učinite indikator za toplu vodu će zasvetleti treptajima kao alarm i druge funkcije neće biti dostupne.*

**Prethodno zagrevanje parom i funkcija pare:** U modusu čekanja (pripravnosti) okrenite prekidač na poziciju pare . U ovom trenutku će svetlosni indikator za čišćenje / prethodno zagrevanje  zatreperiti slično disanju. Indikatorna lampica za toplu vodu , indikatorna lampica za jednu šoljicu  i indikatorna lampica za dve šoljice  će se ugasiti. Kada indikatorna lampica za paru  ostane stalno upaljena, modus za paru se zagreva. Sačekajte da indikator čišćenja / prethodnog zagrevanja  s desne strane ostane stalno upaljen i da indikatorna lampica pare  zatreperi, tako da se modus pare prethodno zagreje i aparat može da pređe u modus pare.

**Napomena:** *1. Funkcija pare će generisati paru visoke temperature zbog čega vas molimo da obratite pažnju kako biste izbegnuli opekotine od vrele pare prilikom upotrebe;*

*2. Da biste obezbedili što bolji rezultat penušanja mleka - da se mleko dobro zapeni, sačekajte da funkcija pare radi 3-5 sekundi, a zatim okrenite prekidač u položaj „dvanaest sati“, postavite cevčicu za paru / steamer u mleko i okrenite prekidač na indikator za paru  kako bi se mogla napraviti pena od mleka.*

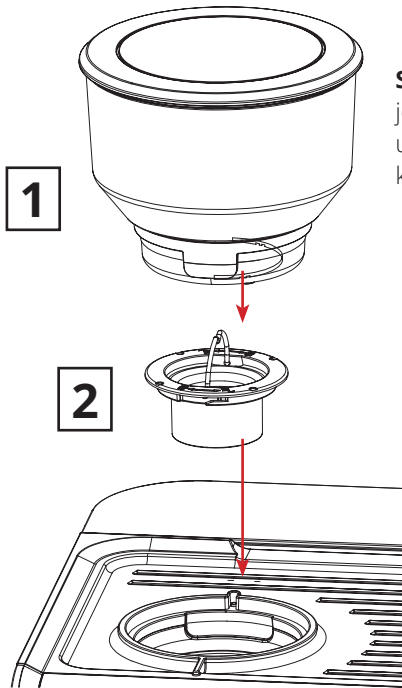
*3. Maksimalno vreme za pravljenje mlečne pene je 5 minuta;*

*4. Nakon penušanja mleka, molimo vas da prebacite prekidač u položaj „dvanaest sati“. Ako prekidač nije vraćen na svoje mesto, indikatorna lampica za paru  će zasvetliti treptajima kao alarm. Ostale funkcije neće biti dostupne.*

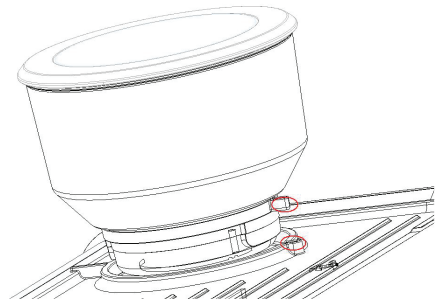
**Modus „sleep“:** Aparat će automatski preći u modus „sleep“ ukoliko ne radi 20 minuta. Aparat možete ponovo uključiti pritiskom na taster UKLJUČENJE / ISKLJUČENJE i aparat će se vratiti u stanje zagrevanja.

## II. Mlevenje kafe u zrnju

Ovaj proizvod ima funkciju mlevenja kafe u zrnju; Pre upotrebe te funkcije, uverite se da su sve komponente instalirane u skladu sa zahtevima. Detalji su sledeći:



**Slika 1:** instalirajte glavu rezača 2 i zategnite je u smeru kretanja kazaljki na satu; zatim ugradite posudu za kafu u zrnju 1 i zavijte je kao što je prikazano na slici 2

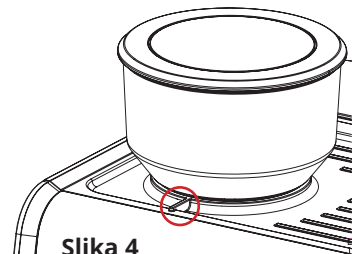


**Slika 2:** Poravnajte položaje u crvenim krugovima kao sa slike i pritisnite prema dole, okrenite u smeru kazaljki na satu i montirajte u aparatu.

Postoje oznake na posudi za kafu u zrnju koje ukazuju na stepen mlevenja kafe, pogledajte sliku 3. Da biste postigli željeni stepen mlevenja kafe, obavezno proverite da li je postavljeni stepen mlevenja kafe koji želite na posudi za kafu u zrnju poravnat sa položajem oznake na gornjem poklopcu (kao što je prikazano na Slici 4)



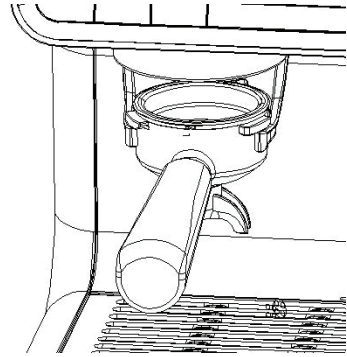
**Slika 3:** Od 0 do 30, stepen mlevenja kafe je od fine do krupno mlevene kafe. Veći brojevi su za krupnije mlevenje.



**Slika 4**

## UPUTSTVO ZA UPOTREBU

1. Uverite se da je posuda za kafu u zrnu montirana na svom mestu, i da indikator posude za kafu u zrnu ● (na levoj strani kontrolne table) prelazi iz crvenog svetla u zeleno - tada je mlin za kafu spreman za upotrebu.
2. Dodajte odgovarajuću količinu kafe u zrnu u posudu za kafu u zrnu. Kako biste sprečili vlaženje zrna kafe, što može da utiče na stepen mlevenja, ukus i konačan rezultat kafe, nemojte stavljati previše zrna kafe u posudu za kafu u zrnu;
3. Kao što je prikazano na slici 5, umetnite portafilter sa filterom za jednu šoljicu ili onaj sa filterom za dve šoljice u posudu za prijem mlevene kafe kao što je prikazano na slici 5.



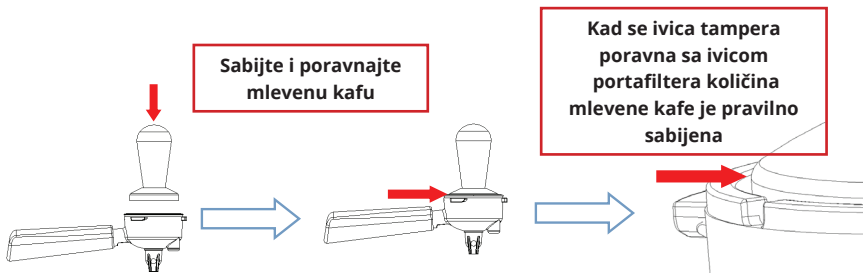
Slika 5

4. Pritisnite taster GRIND (MLEVENJE) da započnete mlevenje i ono će se automatski zaustaviti nakon postizanja zadate (postavljene) količine mlevenja. Možete, takođe, pritisnuti taster za mlevenje da biste zaustavili postupak na pola puta.

**Napomena:** Vreme mlevenja kafe u zrnu postavljeno je na količinu za dve šoljice, a mašina za mlevenje proizvodi oko 19 gr (oko 14 sekundi) samlevene kafe usitnjenosti od 5-10 stepena, što omogućuje relativno dobar rezultat ekstrakcije kafe. Ako koristite portafilter za jednu čašicu, morate ručno da kontrolišete količinu samlevene kafe u zrnu ili da resetirate količinu za mlevenje kako biste bili sigurni da je količina samlevene kafe oko 13 g (oko 10 sekundi).


**Napomena:** Step prženja i svežina zrna kafe utiče na ukus kafe, zbog čega će možda biti potrebno da podesite stepen mlevenja nivoa grubosti zrna kafe.


5. Izvadite portafilter, tapkajte lagano portafilter na stolu i stavite mlevenu kafu u filter;
6. Koristite tamper potiskivač za pritiskanje mlevene kafe da biste primenili silu od oko 12,5 kg i izvršili sabijanje mlevene kafe na sledeći način.



7. Okrenite portafilter suprotno od smera kazaljke na satu u nosač za portafilter i odaberite odgovarajući taster SINGLE / JEDNA ili DOUBLE / DUPLA, u zavisnosti od dimenzija filtera

### **Napomena:**

1. Kada posuda za kafu u zrnu nije montirana, lampica indikatora posude za zrna ● i dalje će pokazivati crveno svetlo.
2. Kada funkcija za mlevenje ne može da se koristi normalno, indikatorska lampica posude za kafu u zrnu ● će se zasvetleti treptajima i emitovati tri zvučna signala kako bi se zaštitio sistem za mlevenje;
3. Kada mlin za kafu radi neprekidno 3 minute, a srednji period mirovanja (odmora) je kraći od 6 minuta, aparat će sam ograničiti upotrebu funkcije mlevenja. Nakon što period mirovanja procesa mlevenja dostigne 6 minuta, aparat će automatski zaustaviti period mirovanja (odmora), a mlin za kafu će moći da nastavi s radom.
4. Kad mlin za kafu uđe u period mirovanja, pritisnite taster GRIND (MLEVENJE)  i oglašiće se zvuk tri puta, a indikator GRIND (MLEVENJE) će zasvetliti treptajima.

**Podešavanje perioda mlevenja:** možete da podesite vreme za mlevenje zavisno od vaših potreba. Nastavite da držite pritisnut taster GRIND / MLEVENJE, a lampica indikatora za GRIND / MLEVENJE  i lampica indikatora posude za kafu u zrnu ● će zatreperti i mlin za kafu će početi da radi. Kada je aparat odradio željeni vremenski interval prestanite sa pritiskom na dugme GRIND / MLEVENJE i oglašiće se zvuk a aparat će snimiti vreme. Sledeći put kada budete mleli kafu mlin će odraditi vremenski interval koji je utvrđen (koji je snimio). Aparat može da snimi samo onaj period mlevenja koji prekoračuje 5 sekundi; ukoliko je taj period kraći od 5 sekundi aparat ga ne može snimiti.

**Napomena:** istovremeno pritisnite uključenje/isključenje + grind/mlevenje da biste vratili podešavanja mlina za kafu na fabričko podešavanje.

### **III. Čišćenje mlina za kafu**

Pri korišćenju mlina za kafu u zrnu, zavisno od stepena zrna kafe, kao i od drugih faktora, kanal za prolazak/izbacivanje mlevene kafe može da se zablokira. Molimo vas da pravovremeno očistite kanal za prolazak/izbacivanje mlevene kafe u sledećim situacijama:

1. Očistite kanal za mlevenu kafu i mlin najmanje jedanput na svake dve nedelje;
2. Prilikom smanjenja količine mlevene kafe, molimo vas da očistite kanal za prolazak mlevene kafe i klip za mlevenje;
3. Kada se mlin za kafu koristi za fino mlevenje kafe, molimo vas da očistite kanal za mlevenu kafu na vreme;
4. Aparat je opremljen antistatičkim sistemom koji može da spreči da se kafa rasprši spolja tokom mlevenja. Kada mlevena kafa izađe iz levka, molimo vas da pravovremeno koristite četkicu za čišćenje kako biste očistili područje gde se mlevena kafa unosi.

### Čišćenje mlina za kafu:


**Napomena:** Prilikom čišćenja mlina za kafu uverite se da u posudi za kafu u zrnu nema zrna, a onda kad je pritisnut taster GRIND / MLEVENJE, mlin za kafu da može ispravno da radi i da prah mlevene kafe ne izlazi iz kanala za protok mlevene kafe.

1. Okrećite posudu za kafu u zrnu u smeru suprotnom od smeru kazaljki na satu da biste izvadili posudu za kafu u zrnu.
2. Okrećite unutrašnji točak za mlevenje u smeru suprotnom od smeru kazaljki na satu i izvucite ga; pomoću prikačene četkice za čišćenje očistite točak za mlevenje i odstranite mlevenu kafu iz zupčanika; molimo vas da imate na umu da se točak za mlevenje ne može isprati direktno vodom.
3. Koristite prikačenu četkicu za čišćenje da biste očistili posudu za mlevenje i kanal za prolazak mlevene kafe;
4. Nemojte odmah da montirate točak za mlevenje, namontirajte praznu kutiju za kafu u zrnu, pritisnite taster GRIND / MLEVENJE, pustite da mlin za kafu radi kako biste uklonili ostatke mlevene kafe iz posude za mlevenje. (Ako prah mlevene kafe nije iz interiora potpuno uklonjen, ponovite korake 3 i 4)
5. Zatim izvucite posudu za kafu u zrnu u smeru suprotnom od smeru kazaljki na satu i ugradite točak za mlevenje. Tada je proces čišćenja završen.

### IV. Uklanjanje naslaga kamenca

Ovaj proizvod ima funkciju podsetnika za uklanjanje naslaga kamenca i program uklanjanja naslaga kamenca, što zahteva izvršenje s vaše strane, sledećih koraka. Proces uklanjanja naslaga kamenca traje oko 10 minuta.

**Napomena:** Prilikom pokretanja programa za uklanjanje naslaga kamenca obratite pažnju na sledeće:

1. Proverite ima li u rezervoaru za vodu najmanje 1 litar vode;
2. Ispraznite posudu za skupljanje tečnosti i montirajte je ponovo;
3. Uključite aparat i prebacite ga u modus pripravnosti (čekanja);
4. Stavite filter za dve šoljice u portafilter;
5. Postavite portafilter u nosač portafiltera;
6. Možete izaći iz funkcije čišćenja u bilo kom trenutku pritiskom na taster UKLJUČENJE / ISKLJUČENJE
7. Kad počne čišćenje, indikator GRIND / MLEVENJE  i lampica indikatora za čišćenje / prethodno zagrevanje ● će treperavo svetleti za sve vreme postupka čišćenja.
8. Ukoliko uklanjanje kamenca ne započne u roku od jednog minuta, aparat će napustiti ciklus uklanjanja kamenca i vratiti se u modus pripravnosti (čekanja);

## UPUTSTVO ZA UPOTREBU

### Uputstva za uklanjanje naslaga kamenca

Preporučuje se uklanjanje naslaga kamenca na svakih 4-6 meseci

Metoda za uklanjanje naslaga kamenca se može birati:

- A. sa tabletama za uklanjanje kamenca sa aparata za kafu
- B. sa rastvorom za uklanjanje kamenca
- C. belo sirće i topla voda

### Ciklus uklanjanja naslaga kamenca

Ciklus uklanjanja naslaga kamenca traje oko 10 minuta.

**Napomena:** Nakon što se podsetnik za uklanjanje naslaga kamenca oglasi ili pre nego što korisnik pokrene program za uklanjanje kamenca, molimo vas da izvršite sledeće korake za pripremu uklanjanja naslaga kamenca pre pokretanja programa za uklanjanja naslaga kamenca!

### Priprema za uklanjanje naslaga kamenca

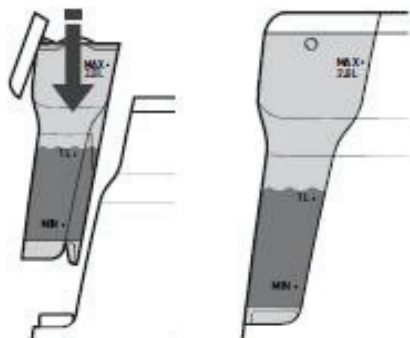
#### Dodajte rastvor u rezervoar za vodu (izaberite jednu od tri metode)

A. Sipajte 1 litar vode u rezervoar za vodu. Dodajte tablete za uklanjanje naslaga kamenca i sačekajte da se tablete za uklanjanje kamenca otope;

B. U rezervoar za vodu dodajte pola šolje sredstva za uklanjanje naslaga kamenca, a zatim sipajte 1 litar tople vode kako biste omogućili rastvoru da se dobro pomeša sa vodom;

C. U posudu za vodu dodajte 1,5 kašike belog sirćeta a zatim dodajte 1 litar tople vode da bi se rastvor dobro pomešao sa vodom.

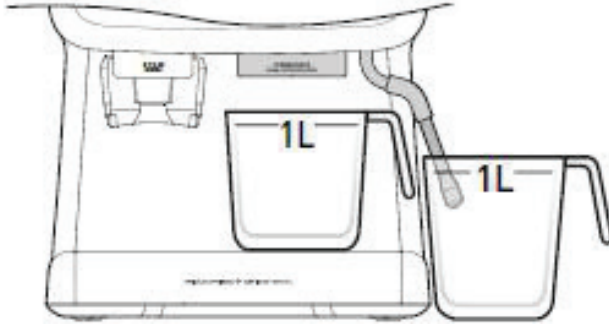
Postavite rezervoar za vodu na njegovo mesto



# UPUTSTVO ZA UPOTREBU

## Pozicioniranje rezervoara

Pozicionirajte rezervoar od 1 litra ispod glave za kuvanje/grupe za pripremanje kafe i drugi rezervoar od 1 litra ispod cevčice za paru/steamer.



Nakon što ste završili sa gornjim koracima možete da započnete postupak čišćenja na sledeći način:

1. U slučaju kada sistem otkrije da količina protoka kroz ceo uređaj dostiže 15 litara, funkcija uklanjanja naslaga kamenca će se pokrenuti i automatski ući u program za uklanjanje naslaga kamenca;
2. U modusu pripravnosti (čekanja) pritisnite i držite taster UKLJUČENJE / ISKLJUČENJE i taster DUPLA i uređaj će započeti postupak uklanjanja naslaga kamenca. Kada lampica indikatora za čišćenje / prethodno zagrevanje ● zasvetli i brzo zatreperi, sledite korake u nastavku:


### Korak 1: Početak ciklusa uklanjanja naslaga kamenca

Okrenite prekidač/komutator na poziciji 



 Indikator će zasvetleti

Pumpa počinje da radi, topla voda će proći kroz glavu za kuvanje/grupu za spremanje kafe i cevčicu za paru/steamer, a pumpa će nakon 2 minuta ispuštati različite zvukove.

Ova faza se završava kada topla voda prestane da teče iz glave za kuvanje/grupe za spremanje kafe i iz cevčice za paru/steamer.

Indikatorska lampica za paru  će se zaustaviti tj. neće zasvetliti, indikatorska lampica prekidača ● je zasvetlela i počinje da treperi, označavajući činjenicu da je aparat završio prvi korak.

Orećite prekidač do položaja indikatorske lampice prekidača ●.

Indikatorska lampica za toplu vodu , indikatorska lampica za prekidač ● i indikatorska lampica za paru  će zasvetliti.

### Korak 2 Priprema za čišćenje

**Važno:** Potrebno je da isplanirate 5 minuta kako biste prošli kroz sledeće etape pre izlaska iz ciklusa uklanjanja naslaga kamenca.

Cevčicu za paru/steamer i glavu za kuvanje/grupu za pripremanje kafe treba očistiti svežom vodom da biste uklonili rastvor za uklanjanje naslaga kamenca.

#### Očistite rezervoar za vodu

#### Napunite rezervoar za vodu

#### Ispraznite rezervoare

### Korak 3: Početak čišćenja


Okrećite prekidač do pozicije indikatorske lampice za toplu vodu ;

Indikatorska lampica za toplu vodu  će zasvetliti;




Pumpa počinje da radi, topla voda će proći kroz glavu za ključanje / grupu za pripremanje kafe i cevčicu za paru/steamer, i nakon 2 minuta pumpa će ispuštati različite zvukove.

Kad topla voda prestane da ističe iz glave za ključanje / grupe za pripremanje kafe i cevčice za paru/steamer, uklanjanje naslaga kamenca je završeno.


### Završen ciklus uklanjanja kamenca

Indikator čišćenja / prethodnog zagrevanja više ne svetli i indikatorska lampica prekidača/komutatora  počinje da treperi, aparat time završava ovaj korak.

Okrećite prekidač do položaja indikatorske lampice prekidača .

Indikatorska lampica za toplu vodu , indikatorska lampica prekidača/komutatora  i indikatorska lampica za paru  će zasvetliti.

Kako bi ukazao na završetak ciklusa uklanjanja kamenca, aparat će se oglasiti zvučnim signalom a indikatorska lampica za UKLJUČENJE / ISKLJUČENJE  neće zatreperiti.

Indikatorska lampica pare  se isključuje i indikatorska lampica prekidača  počinje da treperi kako bi vas podsetila da vratite prekidač na položaj „dvanaest sati“.

Vratite prekidač natrag u vertikalni položaj.

Aparat će se vratiti u modus pripravnosti (čekanja).

## VI. Podešavanje temperature za ekstrakciju kafe

Ovaj aparat je opremljen funkcijom PID za kontrolu temperature koja može da nadzire temperaturu grejnog elementa za zagrevanje vode i kako biste se obezbedili da se ekstrakcija kafe vrši na temperaturi od 92°C.



## UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Možete da podesite temperaturu ekstrakcije kafe. Temperatura se može podesiti između 88 i 96°C, uz povećanje od 2°C svaki put kako bi se zadovoljili različiti zahtevi ukusa.

Što je temperatura veća, to će se povećati stepen gorčine a smanjiće se kiselost.

Što je temperatura niža, biće niži stepen gorčine a kiselost će da poraste.

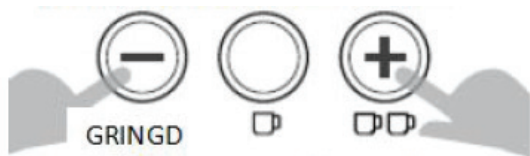
### Uđite u modus za podešenu temperaturu ekstrakcije

Držite pritisnut taster UKLJUČENJE / ISKLJUČENJE i taster JEDNA ŠOLJICA u vremenu od 4 sekunde, aparat će se oglasiti zvučnim signalom, a indikatorska lampica za UKLJUČENJE / ISKLJUČENJE će početi da treperi.

### 92°C = SAMO JEDNA ŠOLJICA svetli



Za podešavanje temperature ekstrakcije, pritisnite:  
TASTER ZA RUČNO PODEŠENU DOZU = taster minus  
TASTER ZA DVE ŠOLJICE = taster plus

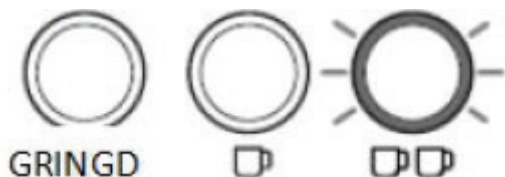


### 94°C = SAMO JEDNA ŠOLJICA I DVE ŠOLJICE svetle.

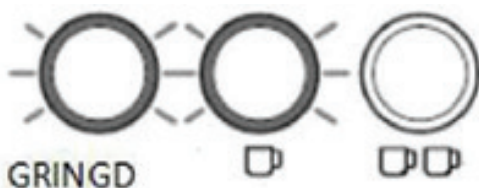


## UPUTSTVO ZA UPOTREBU

96°C = SVETLOST DVE ŠOLJICE svetli.



90°C = RUČNA DOZA I SVETLOST DVE ŠOLJICE svetle.







88°C = RUČNO PODEŠENA DOZA svetli.



**Napomena:** Indikatorska lampica UKLJUČENJE / ISKLJUČENJE  nastavlja da treperi, a aparat se nalazi u modusu podešavanja temperature.

**Važno:** Nakon ulaska u modus podešavanja ukoliko nije pritisnut nijedan taster u roku od jednog minuta, aparat će izaći iz ovog modusa i vratiti se u stanje pripravnosti (čekanja).

### VI. Podsetnik za nedostatak vode

Kad u rezervoaru vode ponestane vode, aparat će podsetiti korisnika da napuni rezervoar vodom. U tom trenutku će zatreptati indikatorska lampica UKLJUČENJE / ISKLJUČENJE , indikatorska lampica GRIND / MLEVENJE , indikatorska lampica za jednu šoljicu , indikatorska lampica za dve šoljice  će zatreperiti praćene zvučnim signalom.

#### Napomena:

1. Podsetnik će se pojaviti kada je prah mlevene kafe suviše fin i aparat ne može da napravi kafu.

## UPUTSTVO ZA UPOTREBU

2. Zvuk oglašavanja podsetnika će se čuti samo 5 puta i ovo oglašavanje neće dugo da traje;
3. Ako se nekoliko minuta nakon oglašavanja podsetnika ne izvrši nijedna radnja, aparat će preći u modus pripravnosti/čekanja;

### VII. Vraćanje/Reset na fabrička podešavanja

U slučaju pogrešnih podešavanja, korisnik može istovremeno da pritisne i drži pritisnuta četiri tastera, i to za: UKLJUČENJE / ISKLJUČENJE, MLEVENJE, JEDNU ŠOLJICU i DVE ŠOLJICE. Uređaj će se oglasiti zvučnim signalom i svi indikatori će zatreperiti zajedno 3 puta. Aparat će se zatim vratiti na fabrička podešavanja

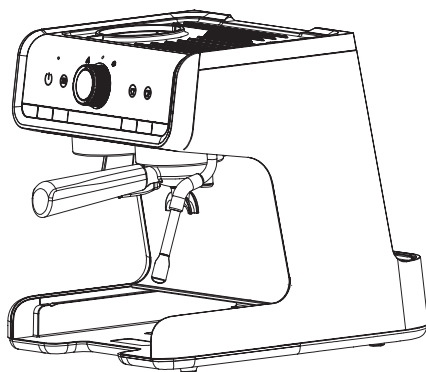
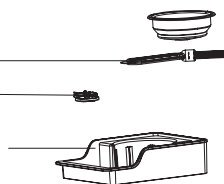
### VIII. Kutija za alat i pribor (akcesore) za čišćenje

Aparat je opremljen kutijom za alate koja se koristi za odlaganje igle za čišćenje i četkice za čišćenje. Filter za jednu šolju kao i filter za dve šolje takođe mogu da se odlože i čuvaju u kutiji za alat. Kutija za alat je smeštena u gornjem levom uglu posude za kapanje, odakle možete da je uzmete kad izvadite posudu za skupljanje tečnosti iz aparata (Slika 6).

Četkica za čišćenje

Igla za čišćenje

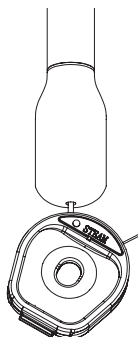
Kit alata



Slika 6

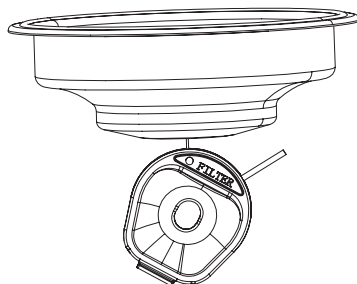
#### Igla za čišćenje

Igla za čišćenje se koristi za čišćenje cevčice za paru i filtera. Deblja igla je za čišćenje cevčice za paru (Slika 7), a tanja igla se koristi za filtere (Slika 8).



Slika 7

Očistite cevčicu za paru debljom iglom

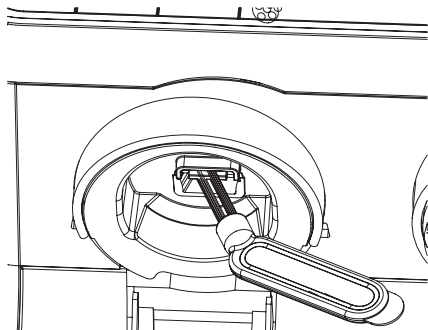


Slika 8

Očistite filtere tanjom iglom

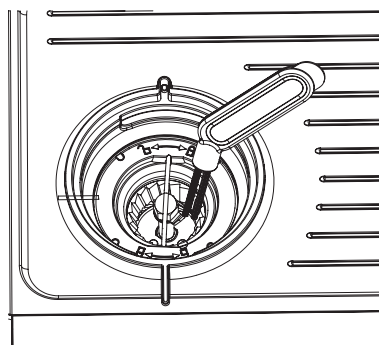
### Četkica za čišćenje

Četkica za čišćenje se koristi za čišćenje sistema za mlevenje. Prateći poglavlje „III. Čišćenje mlina za kafu“, nakon što uklonite posudu za kafu u zrnu i točak za mlevenje, možete da uzmete četkicu za čišćenje kako biste očistili posudu za mlevenje i kanal za mlevenu kafu.



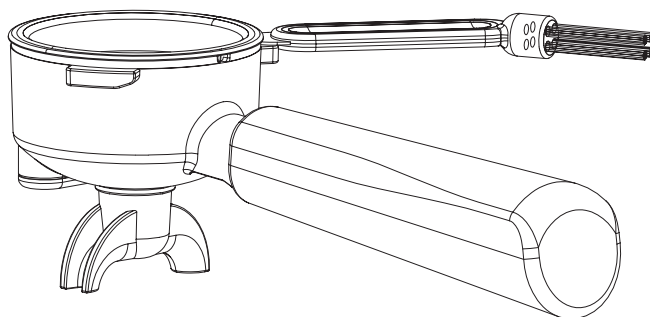
**Slika 9**

Očistite antistatički aparat i posudu za snabdevanje mlevenom kafom (ako mlevena kafa izlazi sporije nego inače ili ako mlevena kafa pluta, očistite antistatički uređaj i posudu za snabdevanje mlevenom kafom priloženom četkicom za čišćenje, kao što je prikazano na slici 9).



**Slika 10**

Očistite posudu za mlevenje i kanal za mlevenu kafu priloženom četkicom za čišćenje, kao što je prikazano na slici 10.



**Slika 11**

Zadnji deo četkice za čišćenje može da se koristi za odvajanje filtera od levka kao što je prikazano na slici 11

## Čišćenje i održavanje

**MERE OPREZA:** Pre čišćenja isključite aparat iz napajanja kako biste omogućili da se aparat za kafu dovoljno ohladi da bi se sprečile opekotine parom. Ne uranjajte aparat za kafu ili utikač kabla za napajanje u vodu ili druge tečnosti kako biste izbegli potencijalnu opasnost.

1. Nakon svake upotrebe, stavite sve komponente koje se mogu odvojiti od aparata u vodu za čišćenje, po potrebi dodajte tečnost za čišćenje, a zatim isperite čistom vodom.
2. Često koristite sunđer koji je otporan na vlagu da biste njime trljali spoljnu površinu aparata za kafu u cilju uklanjanja prljavštine.

Napomena: Ne koristite alkohol niti deterdžent i ne potapajte aparat u vodu radi čišćenja.

3. Okrećite u smeru kazaljke na satu da biste uklonili metalni portafilter kako biste odložili talog kafe, a zatim možete koristiti deterdžent za čišćenje akcesora za portafilter i metalni filter, ali nakon toga morate ih isprati čistom vodom.

4. Nakon čišćenja svih komponenti koje se mogu odvojiti od aparata obrišite sve komponente da bi mogle da se osuše.

**Napomena:** *Odvojivi rezervoar za vodu ne može da se pere u mašini za pranje sudova.*

## REŠAVANJE PROBLEMA

Kvar	Razlog	Rešenje
Nema prikaza	Proverite da li je aparat priključen i da li je pritisnuto dugme za UKLJUČENJE / ISKLJUČENJE	Ubacite utikač u utičnicu, budite sigurni da ste pritisli taster za UKLJUČENJE / ISKLJUČENJE
Indikator na prednjoj ploči uređaja je crven	Posuda za kafu u zrnju nije montirana.	Montirajte posudu za kafu u zrnju.
Na dnu uređaja postoje tragovi vode	Rezervoar za vodu ili posuda za vodu nisu montirani na svom mestu \ Posuda za supljanje tečnosti je puna	Proverite da li su rezervoar za vodu i posuda za supljanje tečnosti montirani kako treba i na svom mestu, a posuda za supljanje tečnosti je prazna. Ako problem nije rešen, nemojte sami da demontirate aparat već ga pošaljite lokalnom ovlašćenom servisnom centru na popravak.
Čujete škripanje nakon uključivanja aparata i šištanje nakon pripremanja kafe	To je normalna pojava, a zvuk je rezultat normalnog rada ventila za regulisanje pritiska.	
Kafa ne izlazi iz portafiltra ili kafa izlazi iz portafiltra kap po kap, ili portafiliter ne može da se pravilno postavi na nosaču portafiltra	Prekomerna količina mlevene kafe, previše fin prah mlevene kafe ili preveliki pritisak	Količina mlevene kafe ne bi trebala da prekorači standard. Shodno tome, prilagodite stepen mlevenja mlina za kafu dok ne stigne do odgovarajućeg stepena. Mlevena kafa se ne sme pritiskati prekomernom silom.
Kafa bez ulja	Kafa u zrnju je vlažna ili mlevena kafa ima previsok stepen grubosti	Za pripremu kafe odaberite svežu kafu u zrnju i mlevenu kafu umerene usitrenosti mlevenja
Bez pare	Funkcija pare nije prethodno zagrejana; mlaznica za paru je blokirana	Aparat može da proizvodi paru samo nakon prethodnog zagrevanja u modusu pare; sa aparata moraju biti uklonjene naslage kamenca a za čišćenje mlaznice za paru mora da se koristi igla za čišćenje
Ne može da napravi kafu ili vruću vodu odmah nakon što nestane para, i aparat automatski pumpa vodu	Nakon što para nestane, pritisak mora da se oslobodi kako bi se smanjila temperatura. U tom trenutku ne mogu se izvoditi nikakve druge radnje. Pumpanje vode vrši se za brzo hlađenje grejnjeg elementa.	Potrebno je 20-30 sekundi da se otpusti (oslobodi) pritisak i da se ohladi. Nakon procesa otpuštanja pritiska i za hlađenje, indikatori na kontrolnoj tabli se pravilno prikazuju i vi ćete moći da napravite kafu i toplu vodu.

**Ako ne pronađete uzrok problema, nemojte demontirati aparat. Potrebno je da kontaktirate lokalnu agenciju za održavanje**



### ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE

#### Možete pomoći u zaštiti životne sredine!

Strogo se pridržavajte propisa: Molimo vas da električni aparat koji vam više nije potreban odložite na odgovarajućem mestu/ stanici za odlaganje otpada.

# KAFUNE

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

# ESPRESSOR CM5020-GS

APARAT DE CAFEA



☎ 021.2007.200

✉ [contact@kafune.ro](mailto:contact@kafune.ro)

🌐 [kafune.ro](http://kafune.ro)